

Distr.

GENERAL

DP/1998/2

8 October 1997

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

المجلس التنفيذي لبرنامج  
الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق  
الأمم المتحدة للسكان



الدورة العادمة الأولى لعام ١٩٩٨  
٢٣-١٩ كانون الثاني/ يناير ١٩٩٨، نيويورك  
البند ١ من جدول الأعمال المؤقت  
برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

## المسائل التنظيمية

المقررات التي اتخذها المجلس التنفيذي خلال عام ١٩٩٧

.../..

071197 171097 97-26666

\* 9726666 \*

<u>الصفحة</u>	<u>المحتويات (تابع)</u>	<u>العنوان</u>	<u>الرقم</u>
<b>الدورة العادبة الأولى لعام ١٩٩٧</b> <b>نيويورك، من الاثنين، ١٣ كانون الثاني/يناير إلى الجمعة، ١٧ كانون الثاني/يناير ١٩٩٧</b>			
٤	لجنة التنسيق المشتركة بين اليونيسيف ومنظمة الصحة العالمية وصندوق الأمم المتحدة للسكان والمعنية بالصحة .....	١/٩٧	
٥	صندوق الأمم المتحدة: تقارير مراجعي الحسابات .....	٢/٩٧	
٥	صندوق الأمم المتحدة للسكان: تقارير مراجعي الحسابات .....	٣/٩٧	
٦	صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة .....	٤/٩٧	
٩	الإطار الأول للتعاون العالمي .....	٥/٩٧	
١١	نظرة عامة على المقررات التي اتخذها المجلس التنفيذي في دورته العادبة الأولى لعام ١٩٩٧ .....	٦/٩٧	
<b>الدورة العادبة الثانية لعام ١٩٩٧</b> <b>نيويورك، من الاثنين، ١٠ آذار/مارس، إلى الجمعة، ١٤ آذار/مارس ١٩٩٧</b>			
٢٧	تنقيح النظام المالي لصندوق الأمم المتحدة للسكان .....	٧/٩٧	
٢٧	صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنمائية .....	٨/٩٧	
٢٨	مبادئ توجيهية لتحسين تنفيذ برامج التعاون الإقليمي .....	٩/٩٧	
٢٩	استعراض عام للمقررات التي اتخذها المجلس التنفيذي في دورته العادبة الثانية لعام ١٩٩٧ .....	١٠/٩٧	
<b>الدورة السنوية لعام ١٩٩٧</b> <b>نيويورك، من الاثنين، ١٣ أيار/مايو، إلى الجمعة، ٢٣ أيار/مايو ١٩٩٧</b>			
٤٢	خطة عمل صندوق الأمم المتحدة للسكان للفترة ٢٠٠١-١٩٩٨ وطلب سلطة الإنفاق البرنامجي .....	١١/٩٧	
٤٢	توصيات بشأن عملية البرمجة في صندوق الأمم المتحدة للسكان .....	١٢/٩٧	

المحتويات (تابع)

<u>الصفحة</u>	<u>العنوان</u>	<u>الرقم</u>
٤٣	استراتيجية صندوق الأمم المتحدة للسكان في مجال الإعلام والاتصال .....	١٢/٩٧
٤٤	المؤتمر الدولي للسكان والتنمية + ٥: استعراض الخمس سنوات لتنفيذ برنامج عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية .....	١٤/٩٧
٤٥	إدارة التغيير .....	١٥/٩٧
٤٨	مراجعة الداخلية للحسابات .....	١٦/٩٧
٤٨	السياسة العامة لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي في مجال الاتصال والإعلام .....	١٧/٩٧
٥٠	صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة .....	١٨/٩٧
٥١	تقديم المساعدة إلى جمهورية الكونغو الديمقراطية .....	١٩/٩٧
٥١	استعراض عام للمقررات التي اتخذها المجلس التنفيذي في دورته السنوية لعام ١٩٩٧ .....	٢٠/٩٧

الدورة العادية الثالثة لعام ١٩٩٧

نيويورك، من الاثنين، ١٣ أيلول/سبتمبر، إلى الجمعة، ١٩ أيلول/سبتمبر ١٩٩٧

٦٣	إدارة المخاطر، والاحتياطيات، وفائق الإيرادات .....	٢١/٩٧
٦٤	مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع: تقديرات الميزانية المنقحة لفترة السنتين ١٩٩٧-١٩٩٦ وتقديرات الميزانية لفترة السنتين ١٩٩٩-١٩٩٨ .....	٢٢/٩٧
٦٤	متابعة التوصيات الواردة في تقرير مجلس مراجعي الحسابات بشأن مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع (A/51/5/Add.10) .....	٢٣/٩٧
٦٥	تقديرات الميزانية لفترة السنتين ١٩٩٩-١٩٩٨ .....	٢٤/٩٧
٦٧	إطار التعاون القطري الأول لنيجيريا .....	٢٥/٩٧
٦٨	تقديرات ميزانية الدعم لصندوق الأمم المتحدة للسكان لفترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩ .....	٢٦/٩٧
٧٠	نظام خدمات الدعم التقني لصندوق الأمم المتحدة للسكان .....	٢٧/٩٧
٧١	سير عمل اللجنة التنسيقية الصحية .....	٢٨/٩٧
٧١	عرض عام للمقررات التي اتخذها المجلس التنفيذي في دورته العادية الثالثة لعام ١٩٩٧ .....	٢٩/٩٧

١٩٧ - لجنة التنسيق المشتركة بين اليونيسيف ومنظمة  
الصحة العالمية وصندوق الأمم المتحدة للسكان  
والمعنية بالصحة

إن المجلس التنفيذي.

١ - يحيط الرئيس بما مذكرة الرئيس عن التنسيق فيما يتعلق بالياسة والبرمجة الصحية: متابعة  
مقرر المجلس التنفيذي ٣٨٩٦ (DP/FPA/1997/5):

٢ - يؤيد الترتيبات المقترحة الواردة في الوثيقة DP/FPA/1997/5 على النحو التالي:

(أ) أن يطلق على اللجنة الحالية المشتركة بين اليونيسيف ومنظمة الصحة العالمية والمعنية  
بالياسة الصحية، اسم لجنة التنسيق المشتركة بين اليونيسيف ومنظمة الصحة العالمية وصندوق الأمم  
المتحدة للسكان، والمعنية بالصحة:

(ب) تعدل اختصاصات لجنة التنسيق المشتركة بين اليونيسيف ومنظمة الصحة العالمية وصندوق  
الأمم المتحدة للسكان، والمعنية بالصحة بما يتافق مع ذلك، بالتشاور مع أمانات المنظمات الثلاث:

(ج) ينظم جدول أعمال جلسة لجنة التنسيق المشتركة بين اليونيسيف ومنظمة الصحة العالمية  
وصندوق الأمم المتحدة للسكان، والمعنية بالصحة، بحيث تجتمع المسائل الأوثق صلة بـ صندوق الأمم المتحدة  
للسكان، معا في مجموعة واحدة:

٣ - يوصي بأن ينضم المجلس التنفيذي لـ برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وـ صندوق الأمم المتحدة  
للسكان إلى عضوية لجنة التنسيق المشتركة بين اليونيسيف ومنظمة الصحة العالمية وـ صندوق الأمم المتحدة  
للسكان والمعنية بالصحة:

٤ - يطلب إلى رئيسة المجلس التنفيذي لـ برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وـ صندوق الأمم المتحدة  
للسكان القيام، بمساعدة أمانة صندوق الأمم المتحدة للسكان، بإطلاع المجلس التنفيذي لـ اليونيسيف والمجلس  
التنفيذي لـ منظمة الصحة العالمية، على هذا المقرر؛

٥ - يطلب إلى أمانة المجلس التنفيذي تعميم الاختصاصات المعدلة لـ لجنة التنسيق المشتركة بين  
اليونيسيف ومنظمة الصحة العالمية وـ صندوق الأمم المتحدة للسكان والمعنية بالصحة، بمجرد توافرها.

١٦ كانون الثاني/يناير ١٩٩٧

## ٢/٩٧ - صندوق الأمم المتحدة: تقارير مراجعي الحسابات

إن المجلس التنفيذي،

١ - يحيط علما بالتوصيات المقدمة من صندوق الأمم المتحدة للسكان في الوثيقة ١٩٩٥/١٩٩٤  
استجابة للتوصيات الواردة في تقرير مجلس مراجعي حسابات الأمم المتحدة عن فترة السنتين  
(A/51/5/Add.7)

٢ - يطلب إلى الأمانة أن تقدم إلى المجلس التنفيذي، في دورته العادية الأولى لعام ١٩٩٨، عرضا عاما مستكملأ لتنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات وجدولا زمنيا مستكملأ يشير إلى مواعيد إتمام إجراءات المتابعة في المجالات التي تحتاج إلى معالجة، وهي الصناديق الاستثمارية، والتنفيذ الوطني، وترتيبات خدمات الدعم التقني، وإدارة المشاريع الأقليمية، و اختيار الخبراء الاستشاريين والاستعاة بهم؛

٣ - يطلب إلى الأمانة أن تقدم بصورة منتظمة معلومات مستكملة بشأن التقدم المحرز في تنفيذ توصيات مراجعي الحسابات، في الدورة العادية الأولى للمجلس التنفيذي في كل سنة، في إطار بند جدول الأعمال المعون: "المسائل المالية المتعلقة بالميزانية والشؤون الإدارية".

١٦ كانون الثاني/يناير ١٩٩٧

## ٣/٩٧ - صندوق الأمم المتحدة للسكان: تقارير مراجعي الحسابات

إن المجلس التنفيذي،

١ - يحيط علما بالتوصيات المقدمة من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في الوثيقة ١٩٩٥/١٩٩٤  
استجابة للتوصيات الواردة في تقرير مجلس مراجعي حسابات الأمم المتحدة عن فترة السنتين  
(A/51/5/Add.1)

٢ - يطلب إلى الأمانة أن تقدم إلى المجلس التنفيذي، في دورته العادية الأولى لعام ١٩٩٨، عرضا عاما مستكملأ لتنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات وجدولا زمنيا مستكملأ يشير إلى مواعيد إتمام إجراءات المتابعة في المجالات التي تحتاج إلى معالجة، وهي مراجعة حسابات المشاريع، واحتياطي الأماكن في الميدان، التنفيذ الوطني، والمسائل المتعلقة بالميزانية، وإدارة الصناديق مثل صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية وصندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة، والمراجعة الداخلية للحسابات؛

- يطلب الى الأمانة أن تقدم بصورة منتظمة معلومات مستكملة بشأن التقدم المحرز في تنفيذ توصيات مراجعي الحسابات، في الدورة العادية الأولى للمجلس التنفيذي في كل سنة، في إطار بند جدول الأعمال المعنون: "المسائل المالية المتعلقة بالميزانية والشؤون الإدارية".

١٦ كانون الثاني/يناير ١٩٩٧

#### ٤/٩٧ صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة

إن المجلس التنفيذي،

١ - يحيط علما بورقة قاعة الاجتماع المتعلقة بقابلية تطبيق نظام التمويل الجزئي على صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة (DP/1997/CRP.5) المقدمة استجابة لمقرر المجلس التنفيذي ٤٣/٩٦:

٢ - يؤيد منهجية تحديد الموافقة على المشاريع ومستويات الاحتياطي التشغيلي لصندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة، وطريقة التمويل الجزئية، المبينة في مرفق هذا المقرر، ويوافق بصفة مؤقتة، على استخدامها بالنسبة للصندوق، ابتداءً من عام ١٩٩٧، وعلى استمرار ذلك على أساس عدم الاعتراض، ريثما تتم مناقشة الرد على تقييم الصندوق:

٣ - يقر ضرورة قيام صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة بإنشاء آلية رصد مناسبة، بالتشاور مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وأن يقدم الصندوق تقريراً عن أداء طريقة التمويل الجزئي، وذلك في التقرير المالي السنوي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، والصاديق التي يديرها، على أن يقدم التقرير خلال كل دورة عادية ثلاثة:

٤ - يحيط علما بالرد المقدم من صندوق الأمم المتحدة للمرأة على توصيات التقييم الخارجي للصندوق، والوارد في المذكرة غير الرسمية المقدمة من الصندوق خلال الدورة الحالية، ويقرر ضرورة توزيع الورقة بلغات العمل المستخدمة في المجلس التنفيذي لمناقشتها في الدورة العادية الثانية لعام ١٩٩٧، مع الأخذ في الاعتبار بالفقرة ٣ من مقرر المجلس ٨/٩٦ المتعلقة بقواعد تقديم الوثائق:

٥ - يحيط علما أيضاً كذلك بالتقدم الذي حققه صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة فيما يتعلق بإعداد خطة للاستراتيجية وللأعمال التجارية على النحو المبين في التقرير الشفوي للمديرة التنفيذية للمجلس؛

٦ - يحيط علما كذلك بالنتيجة التي تم التوصل إليها مؤخراً والتي مفادها أن صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة قد يمارس العمل في أوروبا الشرقية ووسط أوروبا ورابطة الدول المستقلة، في

إطار التشريع الحالي، ويطلب الى الصندوق أن يأخذ في الاعتبار تلك النتيجة، في إطار خطته استراتيجيته للأعمال التجارية، التي ستقدم في دورة المجلس السنوية لعام ١٩٩٧، مع مراعاة إيلاء الاعتبار الواجب لأنشطة أقل البلدان نموا، والبلدان المنخفضة الدخل، ولا سيما في أفريقيا، على نحو ما تم الإعراب عنه في مقرر المجلس التنفيذي ٤٣/٦.

١٧ كانون الثاني/يناير ١٩٩٧

### مرفق

#### نظام التمويل الجزئي

١ - يعتمد صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة طريقة معدلة للتمويل الجزئي لتحديد مستويات الموافقة على برنامجه، ورصيد الاحتياطي التشغيلي المرتبط به. وتدخل المتغيرات التالية في صيغة تحديد الموافقة على البرنامج، ومستويات الاحتياطي التشغيلي:

(أ) تقدير الإيرادات الداخلة في الموارد العامة، وتحسب استناداً إلى نتائج مؤتمر إعلان التبرعات، والمشاورات المباشرة مع المانحين (الإيرادات):

(ب) رصيد الموارد العامة المرحّل من السنة السابقة (الرصيد):

(ج) الميزانية الإدارية. يكون التقدير المفترض للسنوات الثلاث التالية، مساوياً لثلاثة أمثال تقدير السنة الحالية. وتقدم إدارة صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة، أية تسويات ناجمة عن ذلك التقدير إلى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي للموافقة عليه (الميزانية الإدارية):

(د) ميزانيات المشاريع الجارية والتي أرجحت مراحل تنفيذها من السنوات السابقة إلى السنة الحالية، بالإضافة إلى ميزانيات المشاريع الجارية للسنة موضع البحث (ميزانيات المشاريع الجارية):

(هـ) معدل الإنجاز، أي النسبة المقدرة من ميزانيات السنة الحالية التي تمت الموافقة عليها وتم إنفاقها فعلاً خلال السنة (الإنجاز).

٢ - يحدد المستوى الأقصى للموافقة (مستوى الموافقة) للبرمجة على مدى ثلاثة سنوات في كانون الأول/ديسمبر من كل عام، باستخدام تقدير متحفظ للإيرادات المحققة بالنسبة للسنوات الثلاث التالية، ناقصاً التكاليف الإدارية عن الفترة ذاتها. ويكون التقدير متحفظ جداً للإيرادات التي ستتحقق بالنسبة للسنة الأولى مساوياً للإيرادات المقدرة لتلك السنة، عندما تحسب على أساس نتائج مؤتمر إعلان التبرعات،

والمشاورات المباشرة مع المانحين. ويكون التقدير بالنسبة للسنة الثانية مساوياً لـ ٥٠ في المائة من الابيرادات المقدرة للسنة الأولى، بينما يكون التقدير بالنسبة للسنة الثالثة مساوياً لـ ٢٥ في المائة من الابيرادات المقدرة للسنة الأولى (أي ٥٠ في المائة من التقدير بالنسبة للسنة السابقة).

$$\text{مستوى الموافقة} = (١ + ٠,٥ + ٠,٢٥) \times \text{الابيرادات} - \text{الميزانية الإدارية}$$

وإذا أصبح تدفق الابيرادات أكثر تنوعا، ومن ثم أقل اعتمادا على مجموعة صغيرة من المانحين، يجوز زيادة مبلغ الموارد التي يمكن برمجتها للسنوات المقبلة، من المعاملات الحالية للستين الثانية والثالثة. وتتمثل المستويات الحالية نهجا متحفظا جدا يتفق مع الخصائص الحالية لقاعدة المانحين. وعندما تتغير الظروف، يجوز لإدارة صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة، بالتشاور مع الشعبة المالية، إعادة النظر في تقديرات الابيرادات التي ستستخدم، وعرضها على المجلس التنفيذي للنظر فيها.

٣ - وللتوصل إلى المبلغ المتاح لمجموع المواقف الجديدة على مدى فترة البرمجة، تُطرح القيمة الإجمالية لميزانيات المشاريع الجارية للسنة الحالية والسنوات المقبلة من المستوى الأقصى للموافقة. ويحدد الاحتياطي التشغيلي بمتوسط النفقات السنوية، طوال فترة البرمجة، أي ثلث المستوى الأقصى للموافقة على البرامج مخروبا في معدل الإنجاز المقدر.

$$\text{الاحتياطي التشغيلي} = \text{مستوى الموافقة}/٣ \times \text{الإنجاز}$$

٤ - يحدد سقف إنفاق البرنامج (سقف الإنفاق) بالنسبة للسنة الحالية بحيث لا يتجاوز مجموع الموارد المقدرة المتوفرة لتلك السنة (رصيد الموارد العامة المرحل من السنة السابقة مضافة إليه الابيرادات المقدرة) ناقصا التكاليف الإدارية. وإذا تقلّب مستوى الاحتياطي التشغيلي بسبب التغيرات في مستويات الموافقة، يتعين أيضا أن تراعي أي إضافات أو انخفاضات في الاحتياطي، عند تحديد سقف إنفاق البرنامج. ولذا يحتسب هذا السقف على النحو التالي:

$$\text{سقف الإنفاق} = \text{الرصيد} + \text{الابيرادات} - \text{الإنجاز السنوي} +/- \text{التغيرات في الاحتياطي التشغيلي}$$

ويحدد السقف السنوي للموافقة على ميزانيات المشاريع الجديدة (السقف السنوي) في السنة الحالية استنادا إلى سقف الإنفاق هذا، وذلك عن طريق:

(أ) طرح ميزانيات المشاريع الجارية للسنة الراهنة، بما في ذلك المبالغ التي أرجئت مراحل استخدامها من السنة السابقة (ميزانيات المشاريع الجارية):

(ب) احتساب معدل الانجاز المقدر لصندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة (٨٠ في المائة) وبالتالي تعديل سقف الموافقة على ميزانية المشروع سعودا، بما يسمح بأكبر برمجة ممكنة، دون تجاوز الموارد المتاحة.

السقف السنوي = ( $\text{الإيرادات}/\text{إنجاز} \times \text{سقف الإنفاق}$ ) - ميزانيات المشاريع الجارية

٥ - وكما هو مبيّن أعلاه، فإن الاحتياطي التشغيلي لصندوق الأمم المتحدة للمرأة سيخدم غرضين رئيسيين هما: (أ) تغطية أي حالات عجز قصيرة الأجل بين النفقات، والرسولة من شهر إلى شهر؛ (ب) إقامة حاجز ضد التقلبات التنازلية للإيرادات من سنة إلى سنة. ويتبع الإجراء التالي. يقوم صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة برصد الاحتياطي التشغيلي ويقدم تقريرا عنه كل ربع سنة إلى مكتب مدير البرنامج ومدير مكتب الشؤون المالية والإدارية. وإذا تبيّن أنه لا يمكن الإبقاء على مستوى الاحتياطي في ختام السنة، يقوم مدير البرنامج بإبلاغ المجلس التنفيذي بذلك مبينا الأسباب التي تبرر استخدام الاحتياطي والخطوات التي يعتزم صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة اتخاذها لمعالجة المشكلة. ويكون أداء نظام التمويل الجزئي بما في ذلك مستوى الاحتياطي التشغيلي، موضوعا لاستعراض إداري من جانب صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة وشعبة الشؤون المالية، في شهر كانون الأول/ديسمبر من كل سنة. وستحدد المستويات المناسبة بالنسبة للسنوات المقبلة في ذلك الوقت.

#### ٥/٩٧ - الإطار الأول للتعاون العالمي

##### إن المجلس التنفيذي،

١ - يحيط علما بالمشروع المنقح للإطار الأول للتعاون العالمي الوارد في الوثيقة DP/GCF/1 فضلا عن بياني مدير البرنامج ومدير البرنامج المساعد بشأن المشروع المنقح:

٢ - يشير إلى مقرره ٤٢/٩٦:

٣ - يطلب إلى مدير البرنامج، أن يقوم، مع مراعاة التعليقات المقدمة من أعضاء المجلس التنفيذي، في الدورة الحالية، بزيادة توضيح مشروع الإطار الأول للتعاون العالمي من خلال إجراء مشاورات مبكرة مع المجلس، وأن يقدم إلى الدورة العادية الثالثة لعام ١٩٩٧ مقترحا منقحا ليقوم المجلس بالنظر فيه وإقراره، على أن يشمل ذلك المقترح خطة استراتيجية للتنفيذ ويأخذ في الاعتبار المبادئ التوجيهية التالية:

(أ) ضرورة المراعاة التامة للنتائج التي توصل إليها تقييم برنامج الأمم المتحدة الإنمائي "البرامج العالمية والدولية والإقليمية: تقييم الأثر" (تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٦) فضلا عن تعليقات الوفود في الدورة الحالية؛

(ب) ضرورة التركيز على الأنشطة البرنامجية التي: '١' تكون ذات طابع ومنظور عالميين؛ '٢' لا يمكن تنفيذها في إطار البرامج الإقليمية أو القطرية؛ '٣' يمكن أن تعزز الجهود الوطنية المبذولة لتحقيق التنمية البشرية المستدامة؛

(ج) ضرورة وضع أولويات للأنشطة البرنامجية والتركيز عليها، في إطار الولاية الحالية وفي المجالات ذات الأولوية، والتي يمكن لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي أن يحدث فيها أثراً مختلفاً حقيقة؛

(د) ضرورة تجنب الازدواجية، مع تعزيز التضاد مع الهيئات ذات الصلة داخل منظومة الأمم المتحدة وخارجها؛

٤ - يشدد على ضرورة أن يراعى في الاقتراح المنقح:

(أ) أن يتضمن، لعلم المجلس، عرضاً تفصيلياً للأنشطة الجارية، التي ستتوقف خلال الفترة: ١٩٩٩-١٩٩٧

(ب) أن يحدد كيفية رصد أنشطة البرنامج وتقيمها، استناداً إلى مؤشرات ومعايير الأداء، ولا سيما فيما يتعلق بأثرها على الصعيد القطري؛

٥ - يقرر، في غضون ذلك:

(أ) استمرار الأنشطة التي تم الالتزام بها من قبل؛

(ب) إمكان الالتزام بما يصل إلى ما مجموعه ٢٣,٣ في المائة من الموارد العالمية في إطار البند ٣-١، من أجل الأنشطة، بطريقة تتسق مع المبادئ التوجيهية الموجزة في الفقرات ٣ (أ) إلى ٣ (د) من هذا المقرر؛

(ج) أن تُرفق بالاقتراح المنقح، لعلم المجلس التنفيذي، قائمة بالأنشطة الجارية والمزمع القيام بها.

١٧ كانون الثاني/يناير ١٩٩٧

٦/٩٧ - نظرة عامة على المقررات التي اتخذها المجلس  
التنفيذي في دورته العادمة الأولى لعام ١٩٩٧

إن المجلس التنفيذي،

يشير إلى أنه خلال الدورة العادمة الأولى لعام ١٩٩٧

البند ١: المسائل التنظيمية

انتخب المكتب التالي لعام ١٩٩٧:

(السويد)	السيد هانز لوندبورغ	الرئيس:
(زامبيا)	السيد بروس لوتابغو ناماكاندو	نائب الرئيس:
(إندونيسيا)	السيد محمد سلامت هدایت	نائب الرئيس:
(رومانيا)	السيد سورين ميخائيل تاناسيسكو	نائب الرئيس:
(أنتيغوا وبربودا)	السفير جون وليم آش	نائب الرئيس:

أقر جدول الأعمال وخطة العمل لدورته العادمة الأولى لعام ١٩٩٧ (DP/1997/L.1) بصيغتها المعدلة  
شفوياً؛

اعتمد تقرير الدورة العادمة الثالثة لعام ١٩٩٦ (DP/1996/39)؛

أحاط علما بالتقدير المرحلي عن أعمال الفريق العامل المخصص المعنى بالنظام الداخلي  
(DP/1997/CRP.1)؛

أحاط علما بالتقدير الشفوي لأمين المجلس عن تنفيذ المقرر ٤٥/٩٦ بشأن الوثائق؛

أقر خطة عمل عام ١٩٩٧ للمجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان بصيغتها المعدلة شفوياً، وأرفقها بهذا المقرر<sup>(١)</sup>؛

وافق على الجدول التالي لمواعيد دورات المجلس التنفيذي المقبلة لعام ١٩٩٧، رهنًا بموافقة لجنة المؤتمرات:

(١) ستنستكمل خطة العمل بناء على التعديلات الأخرى المعتمدة طوال السنة.

الدورة العادمة الثانية لعام ١٩٩٧:  
١٤-١٠ آذار/مارس ١٩٩٧  
٢٣-١٢ أيار/مايو ١٩٩٧ (نيويورك)  
١٩-١٥ أيلول/سبتمبر ١٩٩٧

الدورة السنوية لعام ١٩٩٧:  
الدورة العادمة الثالثة لعام ١٩٩٧:

وافق على الجدول الأولي التالي لمواعيد دورات المجلس التنفيذي المقبلة لعام ١٩٩٨:

الدورة العادمة الأولى لعام ١٩٩٨:  
٢٣-١٩ كانون الثاني/يناير ١٩٩٨  
٢٤-٢٠ نيسان/أبريل ١٩٩٨  
٢٥ أيار/مايو - ٥ حزيران/يونيه ١٩٩٨  
١١-١٧ أيلول/سبتمبر ١٩٩٨

الدورة السنوية لعام ١٩٩٨ (جنيف):  
الدورة العادمة الثالثة لعام ١٩٩٨:

وافق على المواضيع التي ستناقش في الدورة العادمة الثانية للمجلس لعام ١٩٩٧، على النحو الوارد به في الجدول ٢ من مرفق هذا المقرر.

#### الجزء المتعلق بصندوق الأمم المتحدة للسكان

##### البند ٢: صندوق الأمم المتحدة للسكان: البرامج القطرية والمسائل المتصلة بها

وافق على تقديم المساعدة إلى حكومة كوت ديفوار (DP/FPA/CP/169):

وافق على تقديم المساعدة إلى حكومة جيبوتي (DP/FPA/CP/167):

وافق على تقديم المساعدة إلى حكومة كينيا (DP/FPA/CP/168):

وافق على تقديم المساعدة إلى حكومة ملاوي (DP/FPA/CP/162):

وافق على تقديم المساعدة إلى حكومة المكسيك (DP/FPA/CP/161):

وافق على تقديم المساعدة إلى حكومة منغوليا (DP/FPA/CP/170):

وافق على تقديم المساعدة إلى حكومة المغرب (DP/FPA/CP/166):

وافق على تقديم المساعدة إلى حكومة نيبال (DP/FPA/CP/165):

وافق على تقديم المساعدة إلى حكومة جمهورية تنزانيا المتحدة (DP/FPA/CP/164):

وافق على تقديم المساعدة إلى حكومة زامبيا (DP/FPA/CP/163):

وافق على طلب تمديد زيادة موارد البرنامج القطري لنيكاراغوا التابع لصندوق الأمم المتحدة للسكان (DP/FPA/1997/1):

وافق على طلب تمديد زيادة موارد البرنامج القطري لجنوب المحيط الهادئ التابع لصندوق الأمم المتحدة للسكان (DP/FPA/1997/3):

وافق على النظر في البرامج القطرية التابعة لصندوق الأمم المتحدة للسكان في الدورة العادية الثانية لعام ١٩٩٧، على أساس عدم الاعتراض، بالنسبة لتلك الدورة فقط، دون الحكم مسبقاً على نتائج المناقشات المتعلقة بالمقرر ١٣٦/٩٦ في الدورة السنوية لعام ١٩٩٧:

البند ٣: صندوق الأمم المتحدة للسكان: المسائل المالية  
والمسائل المتعلقة بالميزانية والشؤون الإدارية

اعتمد المقرر ٢٩٧ المؤرخ ١٦ كانون الثاني/يناير ١٩٩٧ بشأن تقارير مراجعة حسابات لصندوق الأمم المتحدة للسكان:

البند ٤: صندوق الأمم المتحدة للسكان: التنسيق في مجال  
السياسات والبرامج الصحية

اعتمد المقرر ١٩٧ المؤرخ ١٦ كانون الثاني/يناير ١٩٩٧ بشأن التنسيق فيما يتعلق بالسياسة والبرمجة الصحية، متابعة مقرر المجلس التنفيذي ٣٨٩٦:

الجزء المشترك المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي  
وصندوق الأمم المتحدة للسكان

البند ٥: تحقيق التناسق في عرض الميزانيات

وافق على الشكل المقترن لميزانية الدعم لفترة السنتين لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان، الوارد في الوثيقة DP/1997/2:

الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي

البند ٦: أطر التعاون القطري والمسائل المتصلة بها

أولاً

وافق على أطر التعاون القطري التالية:

إطار التعاون القطري الأول لبلير (DP/CCF/BEL/1):

إطار التعاون القطري الأول للجمهورية التشيكية (DP/CCF/CZE/1):

إطار التعاون القطري الأول لهنغاريا (DP/CCF/HUN/1):

إطار التعاون القطري الأول لказاخستان (DP/CCF/KAZ/1):

إطار التعاون القطري الأول لقيرغيزستان (DP/CCF/KYR/1):

إطار التعاون القطري الأول لجمهورية مولدوفا (DP/CCF/MOL/1):

إطار التعاون القطري الأول لجمهورية سلوفاكيا (DP/CCF/SLO/1):

ثانياً

وافق على إطار التعاون الإقليمي لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (DP/RCF/RLA/1):

ثالثاً

اعتمد المقرر ٥/٩٧ المؤرخ ١٧ كانون الثاني/يناير ١٩٩٧ بشأن الإطار الأول للتعاون العالمي

(DP/GCF/1)

رابعاً

أحاط علماً بتمديد البرامج القطرية التالية:

تمديد البرنامج القطري السادس للجزائر (I) (DP/CP/ALG/6/EXTNSION I)

تمديد البرنامج القطري الخامس للبحرين (I) (DP/CP/BAH/5/EXTNSION I)

تمديد البرنامج القطري السادس للأردن (I) (DP/CP/JOR/6/EXTNSION I)

أحاط علماً بمذكرة مدير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي بشأن تقديم مساعدة البرنامج إلى ميانمار (DP/1997/4):

البند ٧: برنامج الأمم المتحدة الإنمائي: المسائل المالية والمتعلقة بالميزانية والشؤون الإدارية

اعتمد المقرر ٣/٩٧ المؤرخ ١٦ كانون الثاني/يناير ١٩٩٧ بشأن تقارير مراجعة حسابات صندوق الأمم المتحدة للسكان؛

أحاط علماً بتقرير مدير البرنامج بشأن تنفيذ المقرر ٤/٩٦ المتعلق بالإدارة والمساءلة واحتياطي الإيواء الميداني (DP/1997/CRP.3) والتعليقات عليه؛

أحاط علماً بالمعلومات الإضافية عن قطاعات التكلفة في مقر برنامج الأمم المتحدة الإنمائي (DP/1997/CRP.4):

البند ٨: صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة

اعتمد المقرر ٤/٩٧ المؤرخ ١٧ كانون الثاني/يناير ١٩٩٧ بشأن صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة؛

البند ٩: مسائل أخرى

طلب إلى مدير البرنامج أن يقدم، في دورته العادمة الثانية لعام ١٩٩٧، ورقة قاعة اجتماع منقحة عن متابعة قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٥٦/٩٥، أخذًا في الاعتبار بالتعليقات المقدمة خلال مناقشته في الدورة العادمة الأولى لعام ١٩٩٧.

أحاط علما بالقرير المرحلي الشفوي لمدير البرنامج المعاون بشأن تنفيذ إطار المساءلة في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي.

أحاط علما بإغلاق المكتب القطري لقبرص على نحو ما تم الإبلاغ عنه في الوثيقة DP/1997/5.

١٧ كانون الثاني/يناير ١٩٩٧

### المرفق

#### المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/ صندوق الأمم المتحدة للسكان: خطة العمل لعام ١٩٩٧

١ - قرر المجلس التنفيذي في مقرره ٢٥/٩٦، في جملة أمور، الأخذ بخطة عمل سنوية، وفي الفقرة ٥ من نفس المقرر، طلب إلى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان أن يعدها للدورة العادمة الثالثة "إطارا إجماليا بالمسائل التي يمكن أن ينظر فيها المجلس في عام ١٩٩٧، استنادا إلى مداولات المجلس السابقة وأولويات وأهداف التنظيمية المحددة لعام ١٩٩٧". وعملا بذلك الطلب، تقتصر هذه الوثيقة جدول أعمال مؤقت لكل دورة من دورات المجلس التنفيذي في عام ١٩٩٧، تم إعدادها على أساس الأطر الإجمالية بالمسائل المتعلقة ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان التي قدمت إلى المجلس في دورتها العادمة الثالثة لعام ١٩٩٦ (انظر CRP.13/DP/1996)، مع مراعاة التعليقات التي أبدتها المجلس في تلك الدورة.

٢ - والمسائل ذات الأولوية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي في عام ١٩٩٧، كما نوقشت في الدورة العادمة الثالثة لعام ١٩٩٦، هي:

(أ) إدخال القضاء على الفقر بوصفه الأولوية الأولى في سلّم أولويات سياسة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وبرمجه؛

(ب) إدارة التغيير؛

(ج) تعبئة الموارد؛

(د) تنفيذ ترتيبات البرمجة الجديدة؛

(هـ) دعم نظام المنسق المقيم؛

(و) المراقبة والتخطيط المتعلقان بالشؤون المالية والإدارية.

٣ - يتم تناول الأولويات (أ)، و (ب)، و (ج)، و (ه) في الدورة السنوية للمجلس التنفيذي في سياق التقرير السنوي لمدير البرنامج.

٤ - فيما يتعلق بتنفيذ ترتيبات البرمجة الجديدة، يقترح أن يتناول المجلس التنفيذي إطار التعاون القطري بمجرد أن تكون جاهزة للتقديم، بما في ذلك أثناء الدورة السنوية للمجلس، وذلك حتى لا يتأخّر تنفيذها.

٥ - وبالإضافة إلى ذلك، يقترح إجراء مناقشة موضوعية بشأن أسلوب التنفيذ الوطني في الدورة العادية الثانية للمجلس التنفيذي.

٦ - يجري في كل دورة التصدي لجوانب متنوعة من بند المراقبة والتخطيط المتعلّقين بالشؤون المالية والإدارية أي الأولوية (و).

٧ - تحول جداول الأعمال المؤقتة المقترحة للأجزاء المتعلقة بصندوق الأمم المتحدة للسكان المسائل ذات الأولوية للصندوق المتفق عليها في الدورة العادية الثالثة لعام ١٩٩٦ إلى بنود محددة لجدالول لأعمال. وقد قدمت هذه المسائل في الإطار الإجمالي بالمسائل ذات الأولوية للصندوق لعام ١٩٩٧ (انظر (DP/1996/CRP.13) تحت خمس أولويات موضوعية:

(أ) أولويات البرامج:

(ب) تنفيذ البرامج:

(ج) دعم البرامج:

(د) الموارد:

(ه) المسائل المالية والمسائل المتعلقة بالميزانية والإدارة، بما فيها مراجعة الحسابات.

٨ - تشغّل البرامج القطريّة والمسائل المتصلة بها حيزاً بارزاً في مقتراحات الأجزاء المتعلقة بصندوق السكان من جداول الأعمال، نظراً لأن الصندوق سيقدم عدداً لم يسبق له مثيل من البرامج القطريّة من أجل طلب الموافقة عليها في عام ١٩٩٧. ويقترح الصندوق أن يتناول معظم المسائل الأخرى ذات الأولوية المعروضة تحت الم章يّع (أ)، و (ب)، و (ج)، و (د) أثناء الدورة السنوية، إذ أن العديد منها سيرد تقرير عنه في سياق تقرير المديرة التنفيذية لعام ١٩٩٦، وخطة عمل الصندوق للفترة ٢٠٠١-١٩٩٨.

٩ - ويقترح تناول المسائل المالية والمسائل المتعلقة بالميزانية والإدارة لصندوق السكان في الدورة العادية الثالثة في أيلول/سبتمبر، وكذلك المسائل المتعلقة برصد وتنفيذ ترتيبات خدمات الدعم التقني وتقدير أنشطة الصندوق التدريبية.

١٠ - وختاماً، وكما اقترح في الدورة العادية الثالثة لعام ١٩٩٦، فإن تقريري مدير البرنامج والمديرة التنفيذية المقدمين للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، والتي سيجري الاتفاق على شكلهما على نحو مشترك بين الصناديق والبرامج، سوف يشملان مواضيع مستمدة من قرار الجمعية العامة ١٢٠/٥٠، مثل، بناء القدرات، والتنسيق على المستويين القطري والإقليمي، والموارد، وذلك لكي ينظر فيها المجلس في عام ١٩٩٧.

المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي  
وصندوق الأمم المتحدة للسكان

**جدول أعمال مؤقت لعام ١٩٩٧**

الجدول ١ - الدورة العادلة الأولى لعام ١٩٩٧ (١٢ - ١٧ كانون الثاني/يناير ١٩٩٧)

(٥ أيام عمل)

رقم البند	طبيعة التقرير	لاتخاذ إجراء / للعلم	الوقت المخصص	البند والموضوع
١	رسمي (DP/1997/L.1)	لاتخاذ إجراء	نصف يوم	المسائل التنظيمية
	رسمي	لاتخاذ إجراء		جدول الأعمال المؤقت، والشرح، وقائمة الوثائق
	رسمي	للعلم		报 告 书 关于 1996 年度第三次会议
	ورقة قاعة اجتماع	للعلم		القرارات المعتمدة من المجلس التنفيذي في عام 1996
	ورقة قاعة اجتماع	لاتخاذ إجراء		المسائل المتعلقة بالتنظيم الداخلي، والوثائق وأداء المجلس التنفيذي
				خطة العمل السنوية لعام 1997 لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان
٢				الجزء المتعلق بـ صندوق الأمم المتحدة للسكان
٣	رسمي	لاتخاذ إجراء	يوم واحد	البرامج القطرية والمسائل المتعلقة بها
٤	رسمي	للعلم	نصف يوم	البرامج القطرية
٥	رسمي	لاتخاذ إجراء	نصف يوم	المسائل المالية والمسائل المتعلقة بالميزانية والإدارة
				تقارير مراجعة الحسابات
				التنسيق في مجال السياسة والبرمجة الصحية
				الجزء المتعلق بـ برنامج الأمم المتحدة الإنمائي/ صندوق الأمم المتحدة للسكان
				تنسيق عرض الميزانيات
				تنسيق عرض الميزانيات والحسابات

البند والموضوع	الوقت المخصص	لاتخاذ إجراء / للعلم	طبيعة التقرير	رقم البند
الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي				
أطر التعاون القطري والمسائل المتعلقة بها	نصف يوم	لاتخاذ إجراء	رسمي	٦
أطر التعاون القطري، وأطر التعاون على المستويين العالمي والإقليمي				
المسائل المالية والمسائل المتعلقة بالميزانية والإدارة		للعلم	رسمي	٧
تقارير مراجعة الحسابات				
تنفيذ المقرر ٤٠/٩٦ بشأن الإدارة والمساءلة واحتياطي الإيواء الميداني	نصف يوم	للعلم	ورقة قاعة اجتماع	
معلومات إضافية عن الأجزاء المتعلقة بالتكلفة في مقر برنامج الأمم المتحدة الإنمائي		للعلم	ورقة قاعة اجتماع	
تقرير عن نظام المساءلة في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي		للعلم	شفوي	
صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة				٨
متابعة المقرر ٤٣/٩٦	نصف يوم	للعلم	ورقة قاعة اجتماع	
مسائل أخرى				٩
متابعة مقرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي رقم ٥٦/٩٥	ربع يوم	للعلم	ورقة قاعة اجتماع	
صندوق الأمم المتحدة للسكان: تقرير عن المساءلة				شفوي
إغلاق المكتب القطري لقبرص				رسمي

الجدول ٢ - الدورة العادية الثانية لعام ١٩٩٧ (١٠ - ١٤ آذار / مارس ١٩٩٧)

(٥ أيام عمل)

رقم البند	طبيعة التقرير	لاتخاذ إجراء للعام	الوقت المخصص	البند والموضوع
١	رسمي (DP/1997/L.2)	لاتخاذ إجراء		المسائل التنظيمية
	رسمي	لاتخاذ إجراء		جدول الأعمال المؤقت، والشروع، وقائمة الوثائق
	رسمي	لاتخاذ إجراء		تقرير عن الدورة العادية الأولى لعام ١٩٩٧
٢	ورقة قاعة اجتماع	لاتخاذ إجراء	يوم ونصف	الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي
	رسمي	لاتخاذ إجراء		أطر التعاون القطري والمسائل المتعلقة بها
	رسمي	لاتخاذ إجراء		أطر التعاون القطري وأطر التعاون الإقليمي
	ورقة قاعة اجتماع	لاتخاذ إجراء		شكل وتوقيت استعراض ترتيبات البرمجة الجديدة (٩٧/٩٦)
	رسمي	لاتخاذ إجراء		مخصصات رصد الموارد المستهدفة من الأموال الأساسية
٣	ورقة قاعة اجتماع	للمع	نصف يوم	التنفيذ الوطني
	رسمي	لاتخاذ إجراء		صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنمائية
	رسمي	لاتخاذ إجراء		صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنمائية (بما في ذلك الاستراتيجية وخطة الأعمال التجارية)
٤	ورقة قاعة اجتماع	لاتخاذ إجراء	نصف يوم	المسائل المالية والمسائل المتعلقة بالميزانية والإدارة
	شفوي	لاتخاذ إجراء		موجز الاستراتيجية الشاملة لميزانية فترة السنين ١٩٩٩-١٩٩٨ (٤١/٩٦، الفقرة ٤)
	شفوي	للمع		تقرير عن نظام المسائلة في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي
٥	رسمي	لاتخاذ إجراء		الجزء المتعلق بصندوق الأمم المتحدة للسكان
٦	شفوي	لاتخاذ إجراء	يومان	البرامج القطرية والمسائل المتعلقة بها
	شفوي	لاتخاذ إجراء		مسائل أخرى، بما في ذلك
	شفوي	لاتخاذ إجراء		تقرير عن احتياطي الإيواء الميداني
	شفوي	لاتخاذ إجراء		تقرير منقح عن متابعة قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٥٦/٩٥

رقم البند	طبيعة التقرير	لاتخاذ إجراء / للعلم	الوقت المخصص	البند والموضوع
	ورقة قاعة اجتماع			رد على توصيات التقييم الخارجي لصندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة
	شفوي			صندوق الأمم المتحدة للسكان: تقرير عن متابعة مقرر المجلس التنفيذي ١/٩٧
	رسمي			تنقيح مقترح القواعد المالية لصندوق الأمم المتحدة للسكان

ملحوظة: ستعقد خلال الدورة جلسة إحاطة غير رسمية بشأن المبادرة الخاصة لأفريقيا.

الجدول ٣ - الدورة السنوية لعام ١٩٩٧ (١٢ - ٢٣ مايو / أيار ١٩٩٧)

(١٠ أيام عمل)

رقم البند	طبيعة التقرير	لاتخاذ إجراء للعلم	الوقت المخصص	البند والموضوع
١	رسمي (DP/1997/L.3)	لاتخاذ إجراء		المسائل التنظيمية
	رسمي	لاتخاذ إجراء		جدول الأعمال المؤقت، والشروع، وقائمة الوثائق، وخطة العمل
	رسمي	لاتخاذ إجراء		报 告 书 關 于 第 二 次 年 度 會 議 (١٩٩٧)
	رسمي	لاتخاذ إجراء		النظام الداخلي: تقرير الفريق العامل المخصص المفتوح باب العضوية
٢	رسمي	لاتخاذ إجراء	يوم ونصف	الجزء المتعلق بصندوق الأمم المتحدة لسكنان
	رسمي	لاتخاذ إجراء	نصف يوم	تقرير المديرة التنفيذية لعام ١٩٩٦
	رسمي	لاتخاذ إجراء	نصف يوم	- المجالات البرنامجية الأساسية
	رسمي	لاتخاذ إجراء	نصف يوم	- التقىيم
	رسمي	لاتخاذ إجراء	نصف يوم	- تنفيذ برنامج عمل المؤتمر الدولي المعني بالسكان والتنمية
	رسمي	لاتخاذ إجراء	نصف يوم	- البرنامج العالمي بشأن وسائل منع الحمل
	رسمي	لاتخاذ إجراء	نصف يوم	- الموارد
٣	رسمي	لاتخاذ إجراء	نصف يوم	استراتيجية الإعلام والاتصال
٤	رسمي	لاتخاذ إجراء	نصف يوم	خطة العمل وطلب سلطة الإتفاق، ١٩٩٨-٢٠٠١
٥	رسمي	للعلم	نصف يوم	مركز التنفيذ المالي للبرامج القطرية لصندوق الأمم المتحدة لسكنان
٦	رسمي	لاتخاذ إجراء	يوم واحد	البرامج القطرية والمسائل المتعلقة بها
٧	رسمي	لاتخاذ إجراء	نصف يوم	الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي / صندوق الأمم المتحدة لسكنان
	رسمي	لاتخاذ إجراء	نصف يوم	تقارير مقدمة إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي
	رسمي	لاتخاذ إجراء	نصف يوم	تقرير مقدم إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي: تقرير مدير البرنامج

رقم البند	طبيعة التقرير	لاتخاذ إجراء / للعلم	الوقت المخصص	البند والموضوع
٨	رسمي			تقدير مقدم إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي: تقرير المدير التنفيذي  الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي  التقرير السنوي لمدير البرنامج
٩	رسمي	لاتخاذ إجراء	لاتخاذ إجراء	مقدمة من مدير البرنامج
١٠	رسمي			السجل البرنامجي الرئيسي، بما في ذلك وضع التقارير بشأن الصناديق الخاصة  تقديم المساعدة إلى الشعب الفلسطيني
١١	رسمي	لاتخاذ إجراء	لاتخاذ إجراء	برنامج الأمم المتحدة للتنمية في أفريقيا في التسعينيات والمبادرة الخاصة لـ أفريقيا  التقييم، بما في ذلك قياس الآثار
١٢	رسمي	لاتخاذ إجراء	لاتخاذ إجراء	الموارد الموارد الرقابة الداخلية والمساءلة وتقدير وحدة التفتيش المشتركة  إدارة التغيير
١٣	رسمي	لاتخاذ إجراء	لاتخاذ إجراء	المرفق الإحصائي
١٤	رسمي	لاتخاذ إجراء	لاتخاذ إجراء	العقود المنوحة من الباطن وطلبات شراء المعدات الرئيسية
١٥	رسمي	لاتخاذ إجراء	لاتخاذ إجراء	القضاء على الفقر  أطر التعاون القطري والمسائل المتعلقة بها
١٦	رسمي	لاتخاذ إجراء	لاتخاذ إجراء	أطر التعاون القطري وأطر التعاون الإقليمي  برنامج الاتصال والإعلام
١٧	رسمي	لاتخاذ إجراء	لاتخاذ إجراء	سياسة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي المتعلقة بالمعلومات والمنشورات (٢٢/٩٦)
١٨	رسمي	لاتخاذ إجراء	لاتخاذ إجراء	صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة  صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة (١٨/٩٥)

رقم البند	طبيعة التقرير	لاتخاذ إجراء للعلم	الوقت المخصص	البند والموضوع
١٢	ورقة قاعة اجتماع	للعلم	يوم واحد	المسائل المالية والمسائل المتعلقة بالميزانية والشؤون الإدارية
١٣	رسمي	لاتخاذ إجراء	نصف يوم	مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع تقرير عن مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع (٣٣٩٦) مسائل أخرى
١٤				

(أ) بما في ذلك ندوة مناقشة خاصة بشأن القضاء على الفقر.

الجدول ٤ - الدورة العادية الثالثة لعام ١٩٩٧ (١٥ - ٢٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٧)

(٥) أيام عمل)

رقم البند	طبيعة التقرير	لاتخاذ إجراء للعلم	الوقت المخصص	البند والموضوع
١	رسمي (DP/1997/L.4) رسمي ورقة قاعة اجتماع	لاتخاذ إجراء لاتخاذ إجراء للعلم	نصف يوم	المسائل التنظيمية جدول الأعمال المؤقت، والشروع، وقائمة الوثائق تقرير عن الدورة السنوية لعام ١٩٩٧ موجز خطة عمل المجلس التنفيذي لعام ١٩٩٨
٢	رسمي رسمي رسمي رسمي	لاتخاذ إجراء لاتخاذ إجراء للعلم للعلم	يوم ونصف	الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي المسائل المالية والمسائل المتعلقة بالميزانية والشؤون الإدارية تقديرات الميزانية لفترة السنتين ١٩٩٩-١٩٩٨ (٤١/٩٦) الفقرة ٤ تقديرات الميزانية المنقحة لفترة السنتين ١٩٩٧-١٩٩٦ الاستعراض السنوي للحالة المالية لعام ١٩٩٦ أنشطة مكتب خدمات المشتريات المشتركة بين الوكالات
٣	رسمي رسمي رسمي	لاتخاذ إجراء لاتخاذ إجراء للعلم	نصف يوم	مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع: المسائل المالية والمسائل المتعلقة بالميزانية والشؤون الإدارية تقديرات الميزانية لفترة السنتين ١٩٩٩-١٩٩٨ تقديرات الميزانية المنقحة لفترة السنتين ١٩٩٧-١٩٩٦ تقارير مراجعة الحسابات
٤	رسمي	لاتخاذ إجراء	نصف يوم	أطر التعاون القطري والمسائل المتصلة بها أطر التعاون القطري وأطر التعاون الإقليمي
٥				الجزء المتعلق بصندوق الأمم المتحدة للسكان
٦				المسائل المالية والمسائل المتعلقة بالميزانية والشؤون الإدارية تقديرات الميزانية لفترة سنتين الاستعراض المالي السنوي، ١٩٩٦ تنفيذ ورصد ترتيبات خدمات الدعم التقني تقييم الأنشطة التدريبية لصندوق الأمم المتحدة للسكان
٧				البرامج القطبية والمسائل المتصلة بها مسائل أخرى
٨				

#### ٧/٩٧ - تنقيح النظام المالي لصندوق الأمم المتحدة للسكان

إن المجلس التنفيذي،

يوافق على إدراج بند جديد ٤-١ في النظام المالي والقواعد المالية لصندوق الأمم المتحدة للسكان تحت المادة الرابعة عشرة "الرقابة الداخلية":

"البند ٤-١ بموجب مقرر المجلس التنفيذي ٣/٩٦ يجوز لصندوق الأمم المتحدة للسكان أن يشتري ويحتفظ بمخزون من منتجات وسائل منع الحمل الأساسية بهدف الاستجابة السريعة للطلبات الطارئة لتقديم المساعدة. على أن تقييد قيمة المخزون من هذه المنتجات في الحسابات كأصول".

١٤ آذار/مارس ١٩٩٧

#### ٨/٩٧ - صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية

إن المجلس التنفيذي،

١ - يرحب بتقرير مدير البرنامج (DP/1997/9):

٢ - يؤيد تنفيذ التركيز الجديد في السياسة العامة لصندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية الذي يركز أنشطته على شؤون الحكم المحلي، واللامركزية، والمشاركة، وتمويل المشاريع الصغيرة؛

٣ - يؤيد أيضا الجهود الحالية المبذولة لإعادة التنظيم بغية إضفاء مزيد من اللامركزية والفعالية على التنظيم القائم، ويوصي بإيلاء اهتمام خاص، عند الرصد والتقييم، لأسلوب عمل الصندوق وللعلاقة بين المقر والميدان؛

٤ - يشجع الصندوق وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي على تكثيف تعاونهما في جميع المجالات ذات الصلة، بما في ذلك تصميم وتنفيذ إطار التعاون القطري، آخذين في الاعتبار المزايا النسبية للصندوق، في ميدان شؤون الحكم المحلي وتمويل المشاريع الصغيرة، مثلا:

٥ - يطلب من الصندوق تحسين نشر ما يكتسبه من خبرة من المشاريع والبرامج التي حققت نجاحا بهدف التشجيع على تكرار هذه الإنجازات الناجحة؛

٦ - يرحب بالتزام عدد من البلدان المانحة بدعم الصندوق بطريقة يمكن ضمانها والتنبؤ بها بشكل أفضل، ويدعو الجهات المانحة التقليدية والجديدة وكذلك البلدان المستفيدة إلى التبرع للصندوق.

١٤ آذار/مارس ١٩٩٧

#### ٩/٩٧ - مبادئ توجيهية لتحسين تنفيذ برامج التعاون الإقليمي

إن المجلس التنفيذي،

١ - يطلب من مدير البرنامج أن يقدم إلى المجلس التنفيذي ورقة استراتيجية تنفيذ لكل برنامج تعاون إقليمي على حدة ليتظر فيها ويوافق عليها في دورته العادية الأولى لعام ١٩٩٨؛ وينبغي أن تشمل ورقات استراتيجية التنفيذ العناصر التالية:

(أ) نتائج التقييم الذي أجراه برنامج الأمم المتحدة الإنمائي المعنون "البرامج العالمية والأقليمية والإقليمية: تقييم الأثر" (تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٦)؛

(ب) تقييم أكثر تفصيلاً للدروس المستفادة من برامج التعاون الإقليمي السابقة وإدماجها في وضع وتنفيذ البرامج المقبلة؛

(ج) مجموعة صغيرة من الأولويات والمواضيع المختلفة ضمن نهج قائم على البرامج، يركز على المجالات التي تستلزم تعاوناً إقليمياً؛

(د) تحديد الدور والميزة النسبية لمشاركة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في المبادرات المتعلقة بالتعاون الإقليمي وتعاونه مع الهيئات المختصة في منظومة الأمم المتحدة، بما فيها اللجان الإقليمية؛

(هـ) روابط واضحة بين المجالات المواضيعية في البرامج الإقليمية والبرامج العالمية وبين المجالات والأنشطة المواضيعية في البرامج الإقليمية والبرامج ذات الأولوية على الصعيد القطري؛

(و) توضيح الاستراتيجية من خلال تقنيات الإدارة البرنامجية القائمة على الأهداف، مثل تقنية الإطار المنطقي؛

(ز) عرض واضح للنتائج المتوقعة، بما في ذلك تحديد المجموعات المستفيد من المستهدفين؛

(ح) الربط الواضح بين الأهداف البرنامجية وموارد الميزانية المخصصة للتنفيذ؛

(ط) تقدير لتوزيع الموارد فيما بين المجالات المواضيعية والمؤسسات:

٢ - يطلب أيضاً أن تشمل كل ورقة استراتيجية تنفيذ استراتيجية للرصد والتقييم، بما في ذلك مؤشرات وعلامات مرجعية عملية للأداء، مما يمكن المجلس التنفيذي من تقييم أثر برامج التعاون الإقليمي:

٣ - يؤكد على ضرورة استخدام لغة واضحة ووجيزة في عرض ورقات استراتيجية التنفيذ الإقليمية:

٤ - يؤكد أيضاً على الحاجة إلى الملكية الإقليمية للبرامج الإقليمية وعلى أهمية تعزيز القدرة على التنفيذ الإقليمي من جانب المؤسسات الوطنية ودون الإقليمية والإقليمية، بما في ذلك القطاع الخاص والمنظمات غير الحكومية والمؤسسات الأكاديمية:

٥ - ويؤكد كذلك على ضرورة ضمان الاستقرار في تنفيذ المبادرات المواضيعية التي تشملها برامج التعاون الإقليمي:

٦ - يطلب من مدير البرنامج أن يقدم في الدورة العادية الأولى لعام ١٩٩٨ جدول زمنيا لاستعراض منتصف المدة لجميع البرامج الإقليمية وأن يدرج في ورقة استراتيجية التنفيذ لكل منطقة مقترحاً بشأن المنهجية المتصلة لاستعراض منتصف المدة:

٧ - يطلب أيضاً من مدير البرنامج أن يقوم، استناداً إلى الخبرة المكتسبة خلال تنفيذ هذا المقرر، بصياغة مبادئ توجيهية استراتيجية لوضع البرنامج الإقليمية وتنفيذها ورصدها وتقييمها، تتنطبق على جميع المناطق.

١٤ آذار/مارس ١٩٩٧

استعراض عام للمقررات التي اتخذها المجلس التنفيذي في ١٠/٩٧  
دورته العادية الثانية لعام ١٩٩٧

إن المجلس التنفيذي،

إذ يشير إلى أنه أثناء الدورة العادية الثانية لعام ١٩٩٧:

### البند ١ - المسائل التنظيمية

أقر جدول الأعمال وخطة العمل لدورته العادمة الثانية لعام ١٩٩٧ DP/1997/L.2/Rev.1 بصيغتها:  
المعدلة:

وافق على الجدول الزمني التالي للدورات المقبلة للمجلس التنفيذي في عامي ١٩٩٧ و ١٩٩٨ رهنا  
بموافقة لجنة المؤتمرات:

٢٣-١٢ أيار/مايو ١٩٩٧	الدورة السنوية لعام ١٩٩٧
١٩-١٥ أيلول/سبتمبر ١٩٩٧	الدورة العادمة الثالثة لعام ١٩٩٧
٢٣-١٩ كانون الثاني/يناير ١٩٩٨	الدورة العادمة الأولى لعام ١٩٩٨
٢٤-٢٠ نيسان/أبريل ١٩٩٨	الدورة العادمة الثانية لعام ١٩٩٨
١٩-٨ حزيران/يونيه ١٩٩٨ (جنيف)	الدورة السنوية لعام ١٩٩٨
١٨-١٤ أيلول/سبتمبر ١٩٩٨	الدورة العادمة الثالثة لعام ١٩٩٨

وافق على المواضيع التي ستناقش في الدورة السنوية لعام ١٩٩٧ للمجلس، على النحو المذكور في  
الجدول ٣ من المرفق:

### الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي

#### البند ٢ - أطر التعاون القطري والمسائل ذات الصلة

اتخذ المقرر ٩/٩٧ المؤرخ ١٤ آذار/مارس ١٩٩٧ بشأن المبادئ التوجيهية لتحسين تنفيذ برامج التعاون  
الإقليمي:

وافق على أطر التعاون الإقليمي التالية وأوضاعها في الاعتبار التعليقات التي أبديت فيما يتعلق بها:

- إطار التعاون الإقليمي الأول لأفريقيا (DP/RCF/RBA/1);
- إطار التعاون الإقليمي الأول لمنطقة آسيا والمحيط الهادئ (DP/RCF/RAP/1);
- إطار التعاون الإقليمي الأول لأوروبا ورابطة الدول المستقلة (DP/RCF/REC/1);

وافق على أطر التعاون القطري التالية:

## أولاً

إطار التعاون القطري الأول لاريتر يا (DP/CCF/ERI/1)  
إطار التعاون القطري الأول لاثيوبيا (DP/CCF/ETH/1)  
إطار التعاون القطري الأول لموريتانيا (DP/CCF/MAU/1)  
إطار التعاون القطري الأول لناميبيا (DP/CCF/NAM/1)  
إطار التعاون القطري الأول لوغندا (DP/CCF/UGA/1)

## ثانياً

إطار التعاون القطري الأول لبوتان (DP/CCF/BHU/1)  
إطار التعاون القطري الأول للهند (DP/CCF/IND/1)  
إطار التعاون القطري الأول للاوس (DP/CCF/LAO/1)  
إطار التعاون القطري الأول لمنغوليا (DP/CCF/MON/1)  
إطار التعاون القطري الأول لبابوا غينيا الجديدة (DP/CCF/PNG/1)

## ثالثاً

إطار التعاون القطري الأول لكرواتيا (DP/CCF/CRO/1)  
إطار التعاون القطري الأول لرومانيا (DP/CCF/ROM/1)  
إطار التعاون القطري الأول لأوزبكستان (DP/CCF/UZB/1)  
إطار التعاون القطري الأول للاتنيا (DP/CCF/LAT/1)  
إطار التعاون القطري الأول لبولندا (DP/CCF/POL/1)

## رابعاً

إطار التعاون القطري الأول لكولومبيا (DP/CCF/COL/1)  
إطار التعاون القطري الأول لبنتما (DP/CCF/PAN/1)

## خامساً

أحاط علمًا بتمديد البرامج القطرية التالية:

تمديد البرنامج القطري الخامس لهaiti (DP/CP/HAI/5/EXTENSION I)  
تمديد البرنامج القطري السادس لكينيا (DP/CP/KEN/6/EXTENSION I)

## سادساً

أحاط علماً بإطار التعاون الأول للتعاون التقني فيما بين البلدان النامية (DP/CF/TCDC/1) مع التعليقات التي أبديت بشأنه:

## سابعاً

أحاط علماً بمذكرة مدير البرنامج بشأن تقديم المساعدة إلى أفغانستان (DP/1997/7):

أحاط علماً بالشكل والتوقيت المتصلين باستعراض الدورة البرنامجية الجديدة (DP/1997/CRP.7):

أحاط علماً بالمبالغ المخصصة فيما يتعلق بأرقام المستهدفة لتوزيع الموارد من الصندوق الأساسي للفترة ١٩٩٧-١٩٩٩ (DP/1997/8):

أحاط علماً بالمذكرة المتعلقة بالتنفيذ الوطني (DP/1997/CRP.8) مع التعليقات التي أبديت بشأنها:

### البند ٣ - صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية

اتخذ المقرر ٨/٩٧ المؤرخ ١٤ آذار/مارس ١٩٩٧ بشأن صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية:

### البند ٤ - برنامج الأمم المتحدة الإنمائي: المسائل المالية والمسائل المتعلقة بالميزانية والإدارة

أحاط علماً بمحظط الاستراتيجية فيما يتعلق بالميزانية فيما بين ١٩٩٨-١٩٩٩ (DP/1997/CRP.9) مع التعليقات التي أبديت بشأنه:

### الجزء المتعلق بصندوق الأمم المتحدة للسكان

### البند ٥ - صندوق الأمم المتحدة للسكان: البرامج القطرية والمسائل المتصلة بها

## أولاً

وافق على تقديم المساعدة إلى حكومة أنغولا (DP/FPA/CP/173):

وافق على تقديم المساعدة إلى حكومة بوركينا فاسو (DP/FPA/CP/187):

وافق على تقديم المساعدة إلى حكومة جمهورية أفريقيا الوسطى (DP/FPA/CP/182)

وافق على تقديم المساعدة إلى حكومة جزر القمر (DP/FPA/CP/171)

وافق على تقديم المساعدة إلى حكومة إريتريا (DP/FPA/CP/183)

وافق على تقديم المساعدة إلى حكومة غامبيا (DP/FPA/CP/178)

وافق على تقديم المساعدة إلى حكومة غينيا (DP/FPA/CP/181)

وافق على تقديم المساعدة إلى حكومة ناميبيا (DP/FPA/CP/175)

وافق على تقديم المساعدة إلى حكومة نيجيريا (DP/FPA/CP/190)

وافق على تقديم المساعدة إلى حكومة السنغال (DP/FPA/CP/176)

وافق على تقديم المساعدة إلى حكومة توغو (DP/FPA/CP/172)

وافق على تقديم المساعدة إلى حكومة أوغندا (DP/FPA/CP/177)

### ثانياً

وافق على تقديم المساعدة إلى حكومة الهند (DP/FPA/CP/193)

وافق على تقديم المساعدة إلى حكومة جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية (DP/FPA/CP/174)

### ثالثاً

وافق على تقديم المساعدة لبلدان منطقة البحر الكاريبي الناطقة بالإنكليزية (DP/FPA/CP/179)

وافق على تقديم المساعدة إلى حكومة كوبا (DP/FPA/CP/188)

وافق على تقديم المساعدة إلى حكومة الجمهورية الدومينيكية (DP/FPA/CP/186)

وافق على تقديم المساعدة إلى حكومة إكوادور (DP/FPA/CP/192)

وافق على تقديم المساعدة إلى حكومة السلفادور (DP/FPA/CP/189):

وافق على تقديم المساعدة إلى حكومة هايتي (DP/FPA/CP/191):

وافق على تقديم المساعدة إلى حكومة بيرو (DP/FPA/CP/185):

#### رابعا

وافق على تقديم المساعدة إلى حكومة لبنان (DP/FPA/CP/184):

وافق على تقديم المساعدة إلى حكومة السودان (DP/FPA/CP/194):

#### خامسا

وافق على تقديم المساعدة إلى حكومة ألبانيا (DP/FPA/CP/180):

#### البند ٦ - مسائل أخرى

أحاط علما بال报吿 المتعلق بمتابعة قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي رقم ٥٦/٩٥ (DP/1997/CRP.10):

أحاط علما بالاستجابة لـ توصيات التقييم الخارجي لصندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة مع التعليقات التي أبدت بشأنها (DP/1997/CRP.11):

أحاط علما بال报吿 الشفوي عن احتياطي أماكن الإقامة الميدانية:

أحاط علما بال报吿 الشفوي عن نظام المسائلة في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي:

أحاط علما بال报吿 الشفوي عن متابعة مقرر المجلس التنفيذي رقم ١/٩٧: لجنة التنسيق المعنية بالصحة المشتركة بين منظمة الأمم المتحدة للطفولة ومنظمة الصحة العالمية وصندوق الأمم المتحدة للسكان:

وافق على ترشيح الاتحاد الروسي، وأنتيغوا وبربودا، وزامبيا، وهولندا، لتمثيل المجلس التنفيذي في لجنة التنسيق الجديدة المعنية بالصحة المشتركة بين منظمة الأمم المتحدة للطفولة ومنظمة الصحة العالمية وصندوق الأمم المتحدة للسكان وأذن للمكتب بالموافقة على ترشيح من منطقة آسيا والمحيط الهادئ، على

أن يجري تأكيد ترشيحات جميع الممثلين والمناوبيين في الدورة السنوية؛ ووافق أيضاً على أن يكون رئيس المجلس التنفيذي عضواً في اللجنة بحكم منصبه.

اتخذ المقرر ٧/٩٧ المؤرخ ١٤ آذار/مارس ١٩٩٧ عن تنقيح النظام المالي لصندوق الأمم المتحدة للسكان.

١٤ آذار/مارس ١٩٩٧

**جدول الأعمال المؤقت لعام ١٩٩٧ للمجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان**

الجدول ١ - الدورة العادية الأولى لعام ١٩٩٧ (١٧-١٣ كانون الثاني/يناير ١٩٩٧)

(٥ أيام عمل)

رقم البند	طابع التقرير	لاتخاذ إجراء للعلم	الوقت المخصص	البند والموضوع
١	(DP/1997/L.1) رسمي	لاتخاذ إجراء لاتخاذ إجراء للعلم للعلم	نصف يوم	المسائل التنظيمية جدول الأعمال المؤقت، والشرح، وقائمة الوثائق التقرير عن الدورة العادية الثالثة لعام ١٩٩٦ المقررات التي اتخذها المجلس التنفيذي في عام ١٩٩٦ المسائل المتعلقة بالنظام الداخلي، للمجلس التنفيذي ووثائقه وسير أعماله خطة العمل السنوية لعام ١٩٩٧ للمجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان
٢	ورقة قاعة اجتماع رسمي	لاتخاذ إجراء	يوم واحد	الجزء المتعلق بـ صندوق الأمم المتحدة للسكان البرامج القطرية والمسائل المتعلقة بها
٣	رسمي	لاتخاذ إجراء	نصف يوم	البرامج القطرية
٤	رسمي	لاتخاذ إجراء للعلم	نصف يوم	المسائل المالية والمسائل المتعلقة بالميزانية والإدارة تقارير مراجعة الحسابات التنسيق في مجال السياسة والبرمجة المتصلتين بالصحة

البند والموضوع	الوقت المخصص	لاتخاذ إجراء / للعلم	طابع التقرير	رقم البند
<b>الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/ صندوق الأمم المتحدة للسكان</b>				
تنسيق عرض الميزانيات  تنسيق عرض الميزانيات والحسابات <b>الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي</b>	نصف يوم	لاتخاذ إجراء	رسمي	5
أطر التعاون القطري والمسائل ذات الصلة  أطر التعاون القطري، وأطر التعاون العالمي/إقليمي <b>المسائل المالية والمسائل المتعلقة بالميزانية والإدارة</b>	نصف يوم	لاتخاذ إجراء	رسمي	6
تقارير مراجعة الحسابات  تنفيذ المقرر ٤٠/٩٦ بشأن الإدارة والمساءلة واحتياطي أماكن الإقامة الميدانية  معلومات إضافية عن الأجزاء المتعلقة بالتكلفة في مقر برنامج الأمم المتحدة الإنمائي  报 告 关于 程序和 财政管理 方面的 情况 执行第40/96号决议，关于行政、责任和储备金方面的 临时居住地的设施 关于在联合国驻地的费用方面的附加信息 关于联合国驻地的程序和财政管理方面的报告	نصف يوم	للعلم	رسمي ورقة قاعة اجتماع ورقة قاعة اجتماع	7
صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة  متابعة المقرر ٤٣/٩٦	نصف يوم	للعلم	رسمي شموي	8
مسائل أخرى  متابعة قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي رقم ٥٦/٩٥ صندوق الأمم المتحدة للسكان: تقرير عن المساءلة إغلاق المكتب القطري لقبرص	ربع يوم	للعلم	رسمي ورقة قاعة اجتماع ورقة قاعة اجتماع شموي	9

الجدول ٢ - الدورة العادية الثانية لعام ١٩٩٧ (١٤-١٠ آذار / مارس ١٩٩٧)

(٥ أيام عمل)

رقم البند	طبيعة التقرير	لاتخاذ إجراء / العام	الوقت المخصص	البند والموضوع
١	(DP/1997/L.2) رسمي	لاتخاذ إجراء		المسائل التنظيمية
	رسمي	لاتخاذ إجراء		جدول الأعمال المؤقت، والشروع، وقائمة الوثائق
٢	ورقة قاعة اجتماع رسمي	لاتخاذ إجراء	يوم ونصف	التقرير عن الدورة العادية الأولى لعام ١٩٩٧
	رسمي	لاتخاذ إجراء		الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي
٣	ورقة قاعة اجتماع رسمي	لاتخاذ إجراء	نصف يوم	أطر التعاون القطري والمسائل ذات الصلة
	رسمي	لاتخاذ إجراء		أطر التعاون القطري وأطر التعاون الإقليمي
٤	ورقة قاعة اجتماع رسمي	لاتخاذ إجراء	نصف يوم	الشكل والتوكيل المتصلين باستعراض ترتيبات البرمجة الجديدة (٩٦/٩٧)
	رسمي	لاتخاذ إجراء		المبالغ المخصصة من الأرقام المستهدفة لتوزيع الموارد من الصندوق الأساسي
٥	ورقة قاعة اجتماع رسمي	للمع	نصف يوم	التنفيذ الوطني
٦	شفوي	للمع		صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنمائية
	رسمي	لاتخاذ إجراء		صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنمائية (بما في ذلك الاستراتيجية وخطة الأعمال التجارية)
	ورقة قاعة اجتماع	لاتخاذ إجراء	نصف يوم	المسائل المالية والمسائل المتعلقة بالميزانية والإدارة
	شفوي	لاتخاذ إجراء		مخطط الاستراتيجية الشاملة لميزانية فترة الستينيات ١٩٩٨-١٩٩٩ (٤١/٩٦، الفقرة ٤)
	شفوي	للمع		التقرير عن نظام المسائلة في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي
٧	رسمي	لاتخاذ إجراء	يومان	الجزء المتعلق بصندوق الأمم المتحدة للسكان
٨	شفوي	لاتخاذ إجراء		البرامج القطرية والمسائل المتصلة بها
	رسمي	لاتخاذ إجراء		مسائل أخرى، بما في ذلك
	شفوي	لاتخاذ إجراء		التقرير عن احتياطي أماكن الإقامة الميدانية

رقم البند	طبيعة التقرير	لاتخاذ إجراء / للعلم	الوقت المخصص	البند والموضوع
	شفوي			تقرير منقح عن متابعة قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٥٦/٩٥
	ورقة قاعة اجتماع			استجابة لتوصيات التقييم الخارجي لصندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة
	شفوي			تنقيح مقترح للنظام المالي لصندوق الأمم المتحدة للسكان
	رسمي			تقرير عن لجنة التنسيق المعنية بالصحة والمشتركة بين منظمة الأمم المتحدة للطفولة ومنظمة الصحة العالمية وصندوق الأمم المتحدة للسكان

ملحوظة: ستعقد خلال الدورة مشاورات غير رسمية بشأن إدارة التغيير في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي.

الجدول ٣ - الدورة السنوية لعام ١٩٩٧ (٢٢-١٢ أيار / مايو ١٩٩٧)

(١٠ أيام عمل)

رقم البند	طبيعة التقرير	لاتخاذ إجراء / للعلم	الوقت المخصص	البند والموضوع
١	رسمي (DP/1997/L.3)	لاتخاذ إجراء		<b>المسائل التنظيمية</b>
	رسمي	لاتخاذ إجراء		جدول الأعمال المؤقت، والشروع، وقائمة الوثائق، وخطة العمل
	رسمي	لاتخاذ إجراء		报 告 书 1997 عن الدورتين العاديتين الأولى والثانية لعام 1997
	رسمي	لاتخاذ إجراء	يوم ونصف	النظام الداخلي: تقرير الفريق العامل المخصص المنفتح بباب العضوية
٢	رسمي	للعلم		<b>الجزء المتعلق بصندوق الأمم المتحدة للسكان</b>
	رسمي	للعلم		تقرير المديرة التنفيذية لعام 1996
	رسمي	للعلم		- الأولويات البرنامجية
	رسمي	للعلم		- استعراض إحصائي عام
	رسمي	للعلم		- استعراض إقليمي عام
٣	رسمي	للعلم	نصف يوم	أنشطة تقييمية
٤	رسمي	لاتخاذ إجراء	نصف يوم	خطة العمل للفترة ٢٠٠١-١٩٩٨
٥	رسمي	لاتخاذ إجراء	يوم واحد	عملية البرمجة
٦	رسمي	لاتخاذ إجراء	نصف يوم	استراتيجية الإعلام والاتصال
٧	رسمي	للعلم		<b>الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي / صندوق الأمم المتحدة للسكان</b>
٨ و ٢	رسمي	للعلم		تقريراً ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان المقدمان إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي
٨				تقريراً ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان عن المراقبة الداخلية
				<b>الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي</b>
				التقرير السنوي لمدير البرنامج

رقم البند	طبيعة التقرير	لاتخاذ إجراء للعلم	الوقت المخصص	البند والموضوع
	رسمي	لاتخاذ إجراء		مقدمة من مدير البرنامج
	رسمي	لاتخاذ إجراء		سجل البرامج الرئيسية، بما في ذلك التقارير المتعلقة بالصناديق الخاصة (٧ أجزاء)
	رسمي	للعلم		المبادرة الخاصة على نطاق منظومة الأمم المتحدة لأفريقيا
	رسمي	للعلم	يومان ونصف*	تقديم المساعدة إلى الشعب الفلسطيني
	رسمي + ورقة قاعة اجتماع	لاتخاذ إجراء	يومان ونصف*	التقييم إدارة التغيير
	رسمي	للعلم		تقرير وحدة التفتيش المشتركة
	رسمي	للعلم		المرفق الإحصائي
	ورقة قاعة اجتماع	للعلم		الموارد
٩				أطر التعاون القطري والمسائل ذات الصلة
١٠			نصف يوم	أطر التعاون القطري وأطر التعاون الإقليمي
				برنامج الاتصال والإعلام
١١			نصف يوم	سياسة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي المتعلقة بالإعلام والمنشورات (٢٢/٩٦)
١٠				صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة
١١			نصف يوم	صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة (١٨/٩٥)
				برنامج الاتصال والإعلام
١٢			نصف يوم	سياسة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي المتعلقة بالإعلام والمنشورات (٢٢/٩٦)
١١				صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة
١٣			نصف يوم	صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة (١٨/٩٥)
				المسائل المالية والمسائل المتعلقة بالميزانية والإدارة
				تقرير عن نظام المسائلة في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي
			يوم واحد	مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع
				تقرير عن مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع (٣٣/٩٦)

البند والموضوع	الوقت المخصص	لاتخاذ إجراء / للعلم	طبيعة التقرير	رقم البند
مسائل أخرى	نصف يوم			١٤

\* يتضمن الوقت المخصص احتفالاً خاصاً مدته يوم واحد بشأن القضايا على التقرير.

الجدول ٤ - الدورة العادية الثالثة لعام ١٩٩٧ (٢٣-١٥ أيلول/سبتمبر ١٩٩٧)

(٥) أيام عمل

رقم البد	طبيعة التقرير	لاتخاذ إجراء / للعلم	الوقت المخصص	البند والموضوع
١	رسمي (DP/1997/L.4) رسمي ورقة قاعة اجتماع	لاتخاذ إجراء لاتخاذ إجراء للعلم	نصف يوم	المسائل التنظيمية جدول الأعمال المؤقت، والشروع، وقائمة الوثائق تقرير عن الدورة السنوية لعام ١٩٩٧ موجز خطة عمل المجلس التنفيذي لعام ١٩٩٨
٢	رسمي رسمي رسمي رسمي	لاتخاذ إجراء لاتخاذ إجراء للعلم للعلم	يوم ونصف	الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي المسائل المالية والمسائل المتعلقة بالميزانية والإدارة تقديرات الميزانية لفترة السنين ١٩٩٩-١٩٩٨ (٤١/٩٦)، الفقرة (٤) بما في ذلك التكاليف التفصيلية للمنشورات وتوزيعها (٢٢/٩٦) تقديرات الميزانية المنقحة لفترة السنين ١٩٩٧-١٩٩٦ الاستعراض السنوي للحالة المالية لعام ١٩٩٦ أنشطة مكتب خدمات المشتريات المشتركة بين الوكالات
٣	رسمي رسمي رسمي	لاتخاذ إجراء لاتخاذ إجراء للعلم	نصف يوم	مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع: المسائل المالية والمسائل المتعلقة بالميزانية والإدارة تقديرات الميزانية لفترة السنين ١٩٩٩-١٩٩٨ تقديرات الميزانية المنقحة لفترة السنين ١٩٩٧-١٩٩٦ تقارير مراجعة الحسابات
٤	رسمي	لاتخاذ إجراء	نصف يوم	عقود الباطن الممنوحة بالمعدات الرئيسية التي أرسلت أوامر الشراء الخاصة بها أطر التعاون القطري والمسائل ذات الصلة أطر التعاون القطري وأطر التعاون الإقليمي وأطر التعاون العالمي المنقحة (٥/٩٧)
٥	رسمي	لاتخاذ إجراء	نصف يوم	الجزء المتعلق بصندوق الأمم المتحدة للسكان المسائل المالية والمسائل المتعلقة بالميزانية والإدارة
٦	رسمي رسمي رسمي رسمي	لاتخاذ إجراء لاتخاذ إجراء للعلم للعلم	يوم ونصف	تقديرات الميزانية لفترة سنتين الاستعراض المالي السنوي لعام ١٩٩٦ تنفيذ ورصد ترتيبات خدمات الدعم التقني تقييم الأنشطة التدريبية لصندوق الأمم المتحدة للسكان
٧	رسمي	لاتخاذ إجراء	نصف يوم	البرامج القطرية والمسائل المتعلقة بها
٨				مسائل أخرى

ملاحظة: سيนาوش استعراض الزيارات الميدانية في مشاورات غير رسمية أثناء الدورة.  
١١/٩٧ - خطة عمل صندوق الأمم المتحدة للسكان للفترة ٢٠٠١-١٩٩٨

وطلب سلطة الإنفاق البرنامجي

إن المجلس التنفيذي،

- ١ - يقر مقتراحات المدير التنفيذي لصندوق الأمم المتحدة للسكان، الواردة في الفقرات من ٧ إلى ١٨، بشأن تحطيط الموارد البرنامجية؛
- ٢ - يوافق على طلب سلطة الإنفاق البرنامجي لعام ١٩٩٨ بمستوى يعادل الموارد الجديدة القابلة للبرمجة المتوقعة لعام ١٩٩٨، والمقدرة حاليا بمبلغ ٢٧٨ مليون دولار؛
- ٣ - يقر استخدام التقديرات التالية للموارد الجديدة القابلة للبرمجة من الموارد العادلة للتخطيط البرنامجي للفترة ١٩٩٩-٢٠٠١، ٢٩٨ مليون دولار لعام ١٩٩٩؛ و ٣١٨ مليون دولار لعام ٢٠٠٠؛ و ٣٤١ مليون دولار لعام ٢٠٠١؛
- ٤ - يقر أيضا استخدام التقديرات التالية للموارد الجديدة القابلة للبرمجة من التمويل الثنائي والمتعدد الأطراف؛ ٢٥ مليون دولار سنويا للأعوام ١٩٩٨-٢٠٠١.

١٤ أيار / مايو ١٩٩٧

١٢/٩٧ - توصيات بشأن عملية البرمجة في صندوق الأمم المتحدة للسكان

إن المجلس التنفيذي،

- ١ - يحيط علما بتقرير المدير التنفيذي بشأن عملية البرمجة في صندوق الأمم المتحدة للسكان: (DP/FPA/1997/9)
- ٢ - يسلم بأن المسؤولية الأساسية عن وضع أي برنامج قطري تقع على كاهل حكومة بلد البرنامج، مع دعم من صندوق الأمم المتحدة للسكان؛
- ٣ - يطلب إلى صندوق الأمم المتحدة للسكان، أن يراعي، في عملية البرمجة، ما يلي وأضعا في اعتباره ضرورة الحد من العبء الإداري:
  - (أ) أن صندوق الأمم المتحدة للسكان سيعقد، خلال عملية استعراض البرامج ووضع الاستراتيجيات، جلسات إحاطة إعلامية على الصعيد الميداني للأطراف المهتمة بشأن النتائج الآخذة في الظهور؛

(ب) أن صندوق الأمم المتحدة للسكان سيتيح ملخص عملية استعراض البرامج ووضع الاستراتيجيات (التوصية القطرية)، الذي سيبين:  
١' الإجراءات الاستراتيجية المقترحة وأساسها المنطقى;  
٢' الميزة النسبية لصندوق الأمم المتحدة للسكان وطابعه التكاملى بالمقارنة مع الجهات الفاعلة الأخرى;  
٣' المجالات المواضيعية الممكنة، بالاعتماد في ذلك أيضاً على الدروس المستفادة من البرامج الأخرى;

(ج) أن الأمانة ستتوفر التوصية القطرية بناءً على الطلب لجميع أعضاء صندوق الأمم المتحدة للسكان، الذين قد يقومون، في غضون ستة أسابيع من إرسال هذه التوصية، بتقديم آراء بشأنها، تأخذها الأمانة في اعتبارها عند زيادة تطوير البرامج؛ وأن صندوق الأمم المتحدة للسكان سيحيط المجلس التنفيذي علماً بهذه العملية؛ وأن هذه الآراء ستتاح أيضاً لجميع أعضاء صندوق الأمم المتحدة للسكان، بناءً على الطلب، وأن صندوق الأمم المتحدة للسكان قد يتخذ، عند الاقتضاء، الترتيبات اللازمة لإجراء مناقشة في المقر، يشارك فيها بلد البرنامج؛

٤ - يطلب أن تتضمن البرامج القطرية المقدمة إلى المجلس التنفيذي بيانات واضحة بالغرض، والمنجزات التي يمكن تحقيقها (كل مجال برنامج فرعى)، والبارامترات المالية والمؤشرات التي سيقيس بها صندوق الأمم المتحدة للسكان أداء البرنامج وفاعليتها وتأثيرها؛

٥ - يقرر أن ينظر المجلس التنفيذي في البرامج القطرية للموافقة عليها دون مناقشة إلا إذا قدم أكثر من عضو طلباً كتابياً بذلك، مبدئياً، قبل إنعقاد الدورة بأسبوعين؛

٦ - يوصي بالقيام، متى أمكن، بالتنسيق والموافقة مع الصناديق الأخرى في الجهود الرامية إلى تنسيق الترتيبات المتعلقة بعمليات البرمجة القطرية في منظومة الأمم المتحدة؛

٧ - يطلب أن يقوم المدير التنفيذي باستعراض تنفيذ هذه الترتيبات في موعد يتيح متسعاً من الوقت لتقديم تقرير إلى المجلس التنفيذي في دورته السنوية لعام ٢٠٠٠.

١٦ أيار / مايو ١٩٩٧

#### ١٣٩٧ - استراتيجية صندوق الأمم المتحدة للسكان في مجال الإعلام والاتصال

إن المجلس التنفيذي،

١ - يحيط علماً بالتقرير المتعلق باستراتيجية صندوق الأمم المتحدة للسكان في مجال الإعلام والاتصال (DP/FPA/1997/8) والتعليقات التي أبديت عليه من جانب المجلس التنفيذي؛

٢ - يؤيد الهدف الشامل لاستراتيجية صندوق الأمم المتحدة للسكان في مجال الإعلام والاتصال، الذي يتمثل في الترويج لمبادئ وأهداف وغايات المؤتمر الدولي للسكان والتنمية والمساعدة على ترجمة هذه المبادئ والأهداف والغايات إلى واقع عملي على المستويات الوطنية والإقليمية والدولية؛

٣ - يؤيد أيضاً الأهداف المحددة والاستراتيجيات المناظرة لأنشطة الإعلام والاتصال لصندوق الأمم المتحدة للسكان على النحو الوارد في الفقرتين ٤ و ٢٢ من التقرير؛

٤ - يؤكد على أهمية الحفاظ على التوازن اللغوي في النشر الإلكتروني للمعلومات؛

٥ - يؤكد أيضاً على أن الرصد والتقييم جانبان أساسيان من الجوانب المهمة لأنشطة الإعلام والاتصال وأن الحاجة تدعوه إلى تدعيم هاتين الوظيفتين أخذًا بعين الاعتبار الصعوبات المنهجية والعملية في قياس أثر أو فعالية تلك الأنشطة؛

٦ - يطلب إلى المدير التنفيذي تقديم تقرير شفوي، كل عام في الدورة السنوية عن التقدم المحرز في تنفيذ هذا المقرر وعن جهود التنسيق المبذولة في هذا المجال في إطار منظومة الأمم المتحدة؛

٧ - يطلب أيضاً إلى المدير التنفيذي استعراض استراتيجية الصندوق في مجال الإعلام والاتصال بعد أربع سنوات، وتقديم تقرير في هذا الشأن إلى المجلس التنفيذي في دورته السنوية لعام ٢٠٠١.

١٦ أيار / مايو ١٩٩٧

١٤/٩٧ - المؤتمر الدولي للسكان والتنمية + ٥: استعراض الخمس سنوات

لتنفيذ برنامج عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية

إن المجلس التنفيذي،

١ - ينوه مع التقدير بمقترح المدير التنفيذي لصندوق الأمم المتحدة للسكان بإجراء استعراض وتقييم لتنفيذ برنامج عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية؛

٢ - يطلب إلى المدير التنفيذي الاضطلاع بأنشطة التحضيرية الالزمة للاستعراض والتقييم في إطار ولاية صندوق الأمم المتحدة للسكان؛

٣ - يدعو رئيس المجلس التنفيذي إلى أن يقدم إلى الجمعية العامة، في دورتها الثانية والخمسين، من خلال الدورة القادمة للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، المقترن الذي يقضي بإجراء استعراض

وتقدير شاملين لتنفيذ برنامج عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية، كي تنظر فيه الجمعية العامة ومن ثم تتخذ بشأنه قرارات فيما يتعلق بالعملية والطرائق ذات الصلة.

١٦ أيار / مايو ١٩٩٧

١٥٩٧ - إدارة التغيير

إن المجلس التنفيذي،

١ - يشير إلى الإطار القانوني القائم لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، بما في ذلك قرار الجمعية العامة ٢٦٨٨ (د - ٢٥) المؤرخ ١٠ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٠:

٢ - يشير أيضاً إلى قراري الجمعية العامة ١٩٩/٤٧ و ١٢٠/٥٠ بشأن الأنشطة التنفيذية من أجل التنمية التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة ويشدد على أهمية تنفيذهما الكامل:

٣ - يبني على مدير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وموظفي البرنامج لما يبذلوه من جهد فيما يتعلق بعملية إدارة التغيير واتجاهها العام، الذي يهدف إلى تحسين مستوى الخدمات ونواعيتها وتعزيز ما يتربّب على الأنشطة البرنامجية من تأثير عام على التنمية، وذلك، من خلال جملة أمور، منها لامركزية صنع القرار والمسؤوليات على الصعيد القطري وتحسين تدابير المسائلة:

٤ - يسلّم بوجوب الاضطلاع بإدارة التغيير في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في إطار العملية الجارية من الاصلاح الأوسع نطاقاً في الأمم المتحدة:

٥ - يشدد على أن الخطط والأولويات الوطنية تشكل الإطار المرجعي الوحيد القابل للاستمرار للبرمجة الوطنية للأنشطة التنفيذية من أجل التنمية داخل منظومة الأمم المتحدة، وعلى أنه ينبغي أن تستند البرامج إلى خطط وأولويات التنمية هذه، ومن ثم تكون قطرية المنحى:

٦ - يشدد أيضاً في ذلك السياق على الحاجة إلى مراعاة النتائج والالتزامات المنبثقة عن مؤتمرات الأمم المتحدة ذات الصلة، فضلاً عن الولايات الفردية لمؤسسات وهيئات جهاز الأمم المتحدة الإنمائي وأوجه التكامل فيما بينها، مع وضع الحاجة إلى تفادي الإزدواجية في الاعتبار:

٧ - يشدد كذلك على أهمية المساءلة المالية، والفردية، والمساءلة بشأن الأداء في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، ويفيد المنساعي التي يبذلها مدير البرنامج في هذا الصدد:

#### أولا - نظام المنسقين المقيمين

٨ - يرحب بالتدابير التي يتخذها برنامج الأمم المتحدة الإنمائي لتحسين قدرته على دعم نظام المنسقين المقيمين في سياق قرارات الجمعية العامة ١٩٧/٣٢، و ٢١١/٤٤، و ١٩٩/٤٧، و ١٢٠/٥٠، ويطلب إلى البرنامج مواصلة المشاورات مع الصناديق والبرامج الأخرى بشأن دور كل منها وملكيته في هذا الصدد؛

#### ثانيا - حشد الموارد

٩ - يؤكد أهمية الموارد الأساسية بوصفها السند لقاعدة موارد برنامج الأمم المتحدة الإنمائي؛

١٠ - يشدد على أنه ينبغي للمكاتب القطرية التابعة لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، في سعيها إلى حشد الموارد بناء على طلب بلدان البرنامج، ألا تناول من دورها الرئيسي المتمثل في تنفيذ البرنامج، وعلى أنه يجب استخدام الموارد التي يتم جمعها في برامج تتفق مع الأولويات القطرية، وإدراجها في إطار معتمد للتعاون القطري؛

#### ثالثا - أهمية التقييم

١١ - يرحب بالقرار القاضي بإنشاء وحدة تقييم مستقلة، يكون رئيسها مسؤولاً بصورة مباشرة أمام مدير البرنامج، ويرحب أيضاً بالربط على نحو أوضح بين التقييم، والدروس المستفادة، وتحسين البرامج؛

#### رابعا - تنمية الموارد البشرية

١٢ - يسلم بأهمية الدور الذي يتعين أن يؤديه موظفو برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في عملية التغيير، ويؤكد أن تنفيذ سياسة تنمية الموارد البشرية لعملية إدارة التغيير ينبغي أن يتفق مع الأحكام القائمة للنظام الموحد للأمم المتحدة؛

#### خامسا - اللامركزية

١٣ - يرحب بمقترنات مدير البرنامج بشأن تعزيز التركيز القطري والعمليات القطرية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي؛

١٤ - يؤكد ضرورة أن تراعي، في عملية إدارة التغيير، القرارات والسياسات القائمة بشأن بناء القدرات والتنفيذ الوطني؛

١٥ - يؤيد الاستحداث التدريجي لعدد صغير من المراافق دون الإقليمية للموارد ويطلب إلى مدير البرنامج أن يقدم إلى المجلس التنفيذي في دورته السنوية لعام ٢٠٠١ تقريراً عن تقييم وظائف هذه المراافق وتأثيرها؛

١٦ - يطلب إلى مدير البرنامج أن يقدم تقريراً مؤقتاً، في الدورة السنوية لعام ١٩٩٨، من خلال اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية، عما يحدّثه الإنشاء التدريجي للمراافق دون الإقليمية للموارد من آثار على الميزانية، وعلى الموارد البشرية، وما يتحقق من مكاسب فيما يتعلق بالكتافة؛

١٧ - يؤكد ضرورة أن يراعي برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، عند الإنشاء التدريجي للمراافق دون الإقليمية للموارد مراعاة كاملة تنوع الظروف الإقليمية ودون الإقليمية، وال الحاجة إلى كفالة اشتراك أصحاب الخبرات الفنية الوطنية المتوافرة داخل المنطقة دون الإقليمية؛ وال الحاجة إلى تفادي الإزدواجية في العمل الذي تضطلع به المؤسسات دون الإقليمية أو الإقليمية الأخرى؛ وما تتسم به هذه المراافق من طابع مرتبط بالطلب؛

١٨ - يطلب إلى مدير البرنامج، في سياق عرض ميزانية فترة السنتين، أن يقدم تقريراً عن معايير تعيين الموظفين بالمكاتب القطرية وأن يحدد بوضوح ما يجد و/or يضاف من مهام؛

#### سادساً - التنفيذ

١٩ - يبحث مدير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وموظفي البرنامج على جميع المستويات، على تنفيذ إدارة التغيير، مع مواصلة تركيز البرنامج الإنمائي بصفة رئيسية على تنفيذ البرامج على الصعيد القطري وعلى نوعيتها؛

٢٠ - يطلب إلى مدير البرنامج أن يدمج، وفقاً للإطار القانوني القائم لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، تنفيذ إدارة التغيير إدماجاً كاملاً في تخطيط الميزانية والتخطيط المشترك وأن يقدم تقريراً بهذا إلى المجلس التنفيذي في دورته العادية الثالثة لعام ١٩٩٧، في سياق ميزانية فترة السنتين؛ وأن يقدم في تلك الدورة خطة تنفيذ مستكملة ذات أهداف أكثر تطوراً، ومحددة بإطار زمني، وقابلة، قدر الإمكان، للقياس الكمي؛

٢١ - يطلب كذلك إلى مدير البرنامج أن يقدم في كل دورة تقريراً إلى المجلس التنفيذي عن تنفيذ هذا المقرر؛

٢٢ - يحيط علماً بمقترح مدير البرنامج بشأن زيادة تركيز أنشطة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وخدماته الإنمائية الأساسية، التي ما زالت قيد المناقشة من قبل المجلس التنفيذي، دون إصدار الزخم

المتحقق من عملية إدارة التغيير وتنفيذ البرامج، ويطلب إلى مدير البرنامج تقديم تقرير للمناقشة في الدورة العادمة الأولى لعام ١٩٩٨:

سابعا - الآثار المتعلقة بالسياسة العامة

٢٣ - يطلب إلى مدير البرنامج أن يضمّن التقرير الذي سيجري تقديمها في الدورة العادمة الأولى لعام ١٩٩٨، وفقاً للمقرر ٤٤/٩٦، مزيداً من التحليل للأثار الناجمة عن عملية إدارة التغيير فيما يتعلق بإتجاه السياسة العامة لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي في المستقبل، من ذلك مثلاً، دور البرنامج الإنمائي في تنفيذ البرامج والمشاريع، والتنفيذ الوطني، وحشد الموارد على الصعيد الميداني.

٢٣ مايو / أيار ١٩٩٧

١٦/٩٧ - المراجعة الداخلية لحسابات

إن المجلس التنفيذي،

١ - يرحب بشكل تقريري المراجعة الداخلية لحسابات برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان (DP/FPA/1997/10, Part IV):

٢ - يحيط علماً بمحفوظي هذين التقريرين والملاحظات التي أبدتها الوفود أثناء المناقشة:

٣ - يعرب عن التأييد لمقترحات كل من مدير البرنامج والمدير التنفيذي بشأن تعزيز مهمة المراجعة الداخلية لحسابات برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان.

٢٣ مايو / أيار ١٩٩٧

١٧/٩٧ - السياسة العامة لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي في مجال الاتصال والإعلام

إن المجلس التنفيذي،

١ - يحيط علماً بتقرير مدير البرنامج عن تنفيذ السياسة العامة لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي في مجال الاتصال والإعلام وتعزيزها والتعليقات التي أبديت عليه:

- ٢ - يرحب بالعملية التي بدأها البرنامج الإنمائي استجابة للمقرر ٢٢/٩٦، والتي أدت إلى تحسين استراتيجية السياسة العامة في مجال الاتصال والإعلام، ويسلم، في هذا الصدد، بالتغييرات التي طرأت منذ عام ١٩٩٥ فيما يتعلق بإبراز صورة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومنظومة الأمم المتحدة على نحو أفضل وتحسين الوعي بهما في وسائل إعلام، وفي مجال الدعوة؛
- ٣ - يشدد على ضرورة تطبيق هذه الاستراتيجية على نطاق كامل برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وعلى ضرورة رصد تطبيقها على النحو الواجب؛
- ٤ - يؤكد ضرورة توافر إعلام محدد الأهداف بدرجة أكبر، ومتسم بمزيد من الدقة والوضوح والصراحة، من أجل إيجاد الدعم لزيادة موارد برنامج الأمم المتحدة الإنمائي؛
- ٥ - يشدد على ضرورة الاستهداف الاستراتيجي لأنشطة الاتصال والإعلام، من أجل تحقيق أقصى درجة من الفعالية في استخدام الموارد المتاحة؛
- ٦ - يشدد أيضاً على أهمية الحفاظ على التوازن اللغوي في النشر الإلكتروني للمعلومات؛
- ٧ - يرحب بالمقترحات المتعلقة بالرصد والتقييم، وهم ما من الجوانب الأساسية المهمة لأنشطة الاتصال والإعلام، ويتطلبان التعزيز، مع مراعاة الصعوبات المنهجية والعملية في قياس أثر أو فعالية هذه الأنشطة؛
- ٨ - يحث مدير البرنامج على تحسين محور تركيز الإعلام ونوعيته فيما يتعلق بتأثير أنشطة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي على الصعيد القطري، واستحداث أنواع جديدة من الإحصاءات والمنشورات لهذا الغرض، بما في ذلك مؤشرات الأثر؛
- ٩ - يطلب إلى مدير البرنامج أن يكفل التنسيق الوثيق بين الجهود التي يبذلها البرنامج الإنمائي في هذا الصدد، وبين جهود منظومة الأمم المتحدة، بغية زيادة الانسجام والاتساق في مجال الاتصال داخل المنظومة؛
- ١٠ - يطلب أيضاً إلى مدير البرنامج أن يقدم تقريراً في الدورة السنوية لعام ١٩٩٨ عن التقدم المحرز في وضع وتنفيذ السياسة العامة لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي في مجال الاتصال والإعلام، مع الإشارة بصفة خاصة إلى تنفيذ التوصيات ذات الصلة بإدارة التغيير، بما في ذلك الآثار المتعلقة بالميزانية.

## ١٨/٩٧ - صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة

إن المجلس التنفيذي،

- ١ - يقر استراتيجية وخطة أعمال صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة، الواردة في الوثيقة DP/1997/18، آخذا بعين الاعتبار التعليقات التي أبديت في المجلس؛
- ٢ - يؤكد أنه ينبغي الاسترشاد بولاية صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة في تنفيذ الاستراتيجية وخطة الأعمال؛
- ٣ - يطلب إلى صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة أن يدعم الأنشطة المبتكرة والتجريبية لدى تنفيذ الاستراتيجية وخطة الأعمال في سياق التزامات التي تم التعهد بها في منهاج عمل بيجين؛
- ٤ - يطلب أيضاً إلى صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة أن يزيد من تطوير وتعزيز دوره كعامل حفاز بغية دعم المنظور الذي يراعي الفوارق بين الجنس في برامج التنمية في البلدان المتقدمة، وزيادة التعااضد مع مؤسسات الأمم المتحدة الأخرى؛
- ٥ - يطلب كذلك إلى صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة أن يصب تركيزه على عمليات التدخل الاستراتيجي وأن يستفيد من مزاياه النسبية، من أجل تعزيز التغيير المنهجي، ولا سيما فيما يتعلق بالتمكين السياسي والاقتصادي؛
- ٦ - يؤكد من جديد دور صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة في ربط الدراسة الفنية بصياغة السياسات في عملية دمج القضايا المتعلقة بالجنسين في الأنشطة الرئيسية من خلال نظام المنسقين المقيمين؛
- ٧ - يطلب إلى صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة الحفاظ على التوازن بين التأثير المحمّل واحتياجات المرأة لدى تطبيق معايير اختيار البرامج؛
- ٨ - يشجع صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة على حشد الموارد لأنشطته المقبلة من جميع المصادر المتاحة، بما فيها القطاع الخاص، ويحث جميع الدول الأعضاء على التبرع لصندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة، والنظر في زيادة تبرعاتها إليه؛
- ٩ - يقرر أن صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة ينبغي أن يقدم إلى المجلس التنفيذي تقريراً شفوياً في عام ١٩٩٨، وتقريراً خطياً كل سنتين، وأن يضمن التقرير السنوي لمدير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي التقدم الذي أحرزه الصندوق في تنفيذ استراتيجيته وخطة أعماله.

١٩٩٧ - تقديم المساعدة إلى جمهورية الكونغو الديمقراطية

إن المجلس التنفيذي،

- ١ - يعترف بالعمل الهام الذي يضطلع به برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في مجال تقديم المساعدة في حالات الطوارئ، بما في ذلك الوقاية، والتأهيل، والتعمير، وبالمشاركات التي يقدمها صندوق الأمم المتحدة للسكان لدعم هذا العمل؛
- ٢ - يشجع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان على مواصلة رصد الآثار المتعلقة بالمساعدة الخاصة المقدمة لجمهورية الكونغو الديمقراطية؛
- ٣ - يشجع أيضاً برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان على التنبه إلى الحاجة إلى اضطلاع بأنشطة مشتركة بين الوكالات لمساعدة جمهورية الكونغو الديمقراطية؛
- ٤ - يطلب إلى مدير البرنامج والمدير التنفيذي تقديم تقرير في الدورة العادية الثالثة لعام ١٩٩٧ بشأن الأنشطة المضطلع بها.

١٩٩٧ أيار / مايو ٢٣

١٩٩٧ - استعراض عام للمقررات التي اتخذها المجلس التنفيذي في دورته السنوية لعام

إن المجلس التنفيذي،

يشير إلى أنه قام خلال دورته السنوية لعام ١٩٩٧ بما يلي:

البند ١ - المسائل التنظيمية

أقر جدول الأعمال وخطة العمل لدورته السنوية لعام ١٩٩٧ (DP/1997/L.3) بصيغتها المعدهلة؛ وافق على تقريري الدورتين العاديتين الأولى والثانية لعام ١٩٩٧ (DP/1997/6 و DP/1997/12)؛ اعتمد مشروع النظام الداخلي للمجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان (DP/1997/13).

وافق على الجدول الزمني التالي للدورات المقبلة للمجلس التنفيذي في عامي ١٩٩٧ و ١٩٩٨ رهنا  
بموافقة لجنة المؤتمرات:

١٥-١٦ أيلول/سبتمبر ١٩٩٧	الدورة العادلة الثالثة لعام ١٩٩٧
١٩-٢٣ كانون الثاني/يناير ١٩٩٨	الدورة العادلة الأولى لعام ١٩٩٨
٢٠-٢٤ نيسان/أبريل ١٩٩٨	الدورة العادلة الثانية لعام ١٩٩٨
٨-١٩ حزيران/يونيه ١٩٩٨ (جنيف)	الدورة السنوية لعام ١٩٩٨
١٤-١٨ أيلول/سبتمبر ١٩٩٨	الدورة العادلة الثالثة لعام ١٩٩٨

وافق على المواضيع التي ستجري مناقشتها في الدورة العادلة الثالثة للمجلس لعام ١٩٩٧ على النحو  
الوارد في المرفق:

#### الجزء المتعلق بصندوق الأمم المتحدة للسكان

##### البند ٢ - صندوق الأمم المتحدة للسكان: تقرير المدير التنفيذي عن عام ١٩٩٦: الأولويات البرنامجية والاستعراض الإقليمي

أحاط علما بتقرير المدير التنفيذي لعام ١٩٩٦ عن الأولويات البرنامجية والاستعراض الإحصائي  
 والاستعراض الإقليمي (Part II/Add.1, Part I, DP/FPA/1997/10):

واتخذ المقرر ١٤/٩٧ المؤرخ ١٦ أيار/مايو ١٩٩٧ بشأن استعراض الخمس سنوات لتنفيذ برنامج  
عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية:

طلب إلى المدير التنفيذي تنقيح ورقة غرفة الاجتماع المتعلقة بالنتائج المترتبة على النقص في  
الموارد بالنسبة لتحقيق أهداف المؤتمر الدولي للسكان والتنمية (DP/FPA/1997/CRP.1) وتقديم التقرير المنقح  
إلى المجلس التنفيذي في دورته العادلة الثالثة لعام ١٩٩٧، بوصفه وثيقة رسمية:

##### البند ٣ - صندوق الأمم المتحدة للسكان: أنشطة التقييم

أحاط علما بالتقرير المقدم عن أنشطة التقييم التي اضطلع بها صندوق الأمم المتحدة للسكان  
(Part III, DP/FPA/1997/10):

البند ٤ - صندوق الأمم المتحدة للسكان: خطة العمل للفترة ٢٠٠١-١٩٩٨

اتخذ المقرر ١١/٩٧ المؤرخ ١٤ أيار / مايو ١٩٩٧ بشأن خطة عمل صندوق الأمم المتحدة للسكان للفترة ٢٠٠١-١٩٩٨ وطلب سلطة الإنفاق البرنامجي:

البند ٥ - صندوق الأمم المتحدة للسكان: عملية البرمجة

اتخذ المقرر ١٢/٩٧ المؤرخ ١٦ أيار / مايو ١٩٩٧ بشأن عملية البرمجة في صندوق الأمم المتحدة للسكان:

البند ٦ - صندوق الأمم المتحدة للسكان: استراتيجية الإعلام والاتصال

اتخذ القرار ١٣/٩٧ المؤرخ ١٦ أيار / مايو ١٩٩٧ بشأن استراتيجية صندوق الأمم المتحدة للسكان في مجال الإعلام والاتصال;

الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/

صندوق الأمم المتحدة للسكان

البند ٧ - التقارير المقدمة إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي

أحاط علما بالتقدير المقدمين إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي من مدير البرنامج (DP/1997/15) والمدير التنفيذي (DP/FPA/1997/10, Part V) ووافق على إحالتهم إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي مع التعليقات التي أبديت عليهما:

البندان ٢ و ٨ - المراقبة الداخلية والمساءلة

اتخذ المقرر ١٦/٩٧ المؤرخ ٢٣ أيار / مايو ١٩٩٧ بشأن المراجعة الداخلية للحسابات:

### الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي

#### البند ٨ - برنامج الأمم المتحدة الإنمائي: التقرير السنوي لمدير البرنامج والمسائل ذات الصلة

اتخذ المقرر ١٥/٩٧ المؤرخ ٢٣ أيار / مايو ١٩٩٧ بشأن إدارة التغيير: برنامج الأمم المتحدة الإنمائي  
عام ٢٠٠١:

أحاط علما بتقرير مدير البرنامج لعام ١٩٩٦ عن مقدمة التقرير، والسجل البرنامجي الرئيسي، وتقديم المساعدة إلى الشعب الفلسطيني، والمرفق الإحصائي، وتقارير وحدة التفتيش المشتركة (١) DP/1997/16/Addenda ٤ و ٥ و ٨)، مع التعليقات التي أبديت عليها:

أحاط علما بتقرير مدير البرنامج عن التقييم (DP/1997/16/Add.4)، مع التعليقات التي أبديت عليه:

أحاط علما بتقرير مدير البرنامج عن مبادرة الأمم المتحدة الخاصة على نطاق المنظومة بشأن أفريقيا (DP/1997/16/Add.2)، مع التعليقات التي أبديت عليه:

أحاط علما بتقرير مدير البرنامج عن نتائج اجتماع اللجنة الرفيعة المستوى المعنية باستعراض التعاون التقني فيما بين البلدان النامية والمقررات التي اتخذت في الاجتماع (DP/1997/L.9).

#### البند ٩ - برنامج الأمم المتحدة الإنمائي: أطر التعاون القطري والمسائل ذات الصلة

وافق على أطر التعاون القطري التالية:

أولاً

إطار التعاون القطري الأول لجزر القمر (DP/CCF/COI/1):  
إطار التعاون القطري الأول لجمهورية تنزانيا المتحدة (DP/CCF/URT/1):  
إطار التعاون القطري الأول لزامبيا (DP/CCF/ZAM/1):  
إطار التعاون القطري الأول لسيراليون (DP/CCF/SIL/1)، مع التعليقات عليه:  
إطار التعاون القطري الأول لليسوتو (DP/CCF/LES/1):

### ثانيا

إطار التعاون القطري الأول لاستونيا (DP/CCF/EST/1);  
إطار التعاون القطري الأول للبوسنة والهرسك (DP/CCF/BIH/1), مع التعليقات عليه;  
إطار التعاون القطري الأول لبيلاروس (DP/CCF/BLR/1), مع التعليقات عليه;  
إطار التعاون القطري الأول لليتوانيا (DP/CCF/LIT/1);

### ثالثا

إطار التعاون القطري الأول لتونس (DP/CCF/TUN/1);  
إطار التعاون القطري الأول للبنان (DP/CCF/LEB/1), مع التعليقات عليه;  
إطار التعاون القطري الأول للمغرب (DP/CCF/MOR/1);

### رابعا

إطار التعاون القطري الأول لجمهورية إيران الإسلامية (DP/CCF/IRA/1);

#### البند ١٠ - برنامج الأمم المتحدة الإنمائي: برنامج الاتصال والإعلام

اتخذ المقرر ١٧/٩٧ المؤرخ ٢٣ أيار / مايو ١٩٩٧ بشأن السياسة العامة لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي في مجال الاتصال والإعلام;

#### البند ١١ - صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة

اتخذ المقرر ١٨/٩٧ المؤرخ ٢٣ أيار / مايو ١٩٩٧ بشأن صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة;

#### البند ١٢ - المسائل المالية والمسائل المتعلقة بالميزانية والإدارة

أحاط علما بالمعلومات المقدمة عن تخصيص الموظفين للمكاتب القطرية (DP/1997/CRP.14), مع التعليقات التي أبديت عليها;

وأحاط علما بالتقدير المتعلق بنظام المسائلة في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي (DP/1997/CRP.13);

### البند ١٣ - مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع

أحاط علما بتقرير مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع (DP/1997/19/Add.1/Rev.1 و DP/1997/19)؛

### البند ١٤ - مسائل أخرى

اتخذ المقرر ١٩٩٧ بشأن تقديم المساعدة إلى جمهورية الكونغو الديمقراطية؛

وقرر أن ينظر في مشروع اختصاصات لجنة التنسيق المشتركة بين منظمة الصحة العالمية واليونيسيف وصندوق الأمم المتحدة للسكان المعنية بالصحة بصيغته الواردة في الوثيقة CRP.5 DP/FPA/1997 في دورته العادية الثالثة لعام ١٩٩٧ (١٥-١٩ أيلول/سبتمبر ١٩٩٧)؛

وأحاط علما بتقريري برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان عن المخصصات الهدف ٢٠/٢٠ (DP/FPA/1997/CRP.3 و DP/1997/CRP.19)؛

وأحاط علما بالعرض الشفوي الذي قدمه ممثلو برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان وبرنامج الأمم المتحدة المشترك المعنى بفيروس نقص المناعة البشرية/ متلازمة نقص المناعة المكتسب (يونيدز) عن برنامج اليونيدز.

٢٣ مايو / أيار ١٩٩٧

## المرفق

### جدول الأعمال المؤقت لعام ١٩٩٧ للمجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان

الجدول ١ - الدورة العادية الأولى لعام ١٩٩٧ (١٧-١٢ كانون الثاني/يناير ١٩٩٧)

(٥ أيام عمل)

رقم البند	طابع التقرير	لاتخاذ إجراء / للعلم	الوقت المخصص	البند والموضوع
١	رسمي (DP/1997/L.1)	لاتخاذ إجراء	نصف يوم	المسائل التنظيمية
	رسمي	لاتخاذ إجراء		جدول الأعمال المؤقت، والشرح، وقائمة الوثائق
	رسمي	للعلم		تقرير عن الدورة العادية الثالثة لعام ١٩٩٦
	ورقة قاعة اجتماع	للعلم		المقررات التي اتخذها المجلس التنفيذي في عام ١٩٩٦
	ورقة قاعة اجتماع	لاتخاذ إجراء		المسائل المتعلقة بالنظام الداخلي، للمجلس التنفيذي ووثائقه وسير أعماله
				خطة العمل السنوية لعام ١٩٩٧ للمجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان
٢				الجزء المتعلق بصندوق الأمم المتحدة للسكان
٣	رسمي	لاتخاذ إجراء	يوم واحد	البرامج القطرية والمسائل المتعلقة بها
٤	رسمي	للعلم	نصف يوم	البرامج القطرية
٥	رسمي	لاتخاذ إجراء	نصف يوم	المسائل المالية والمسائل المتعلقة بالميزانية والإدارة
	رسمي	للعلم		تقارير مراجعة الحسابات
	رسمي	لاتخاذ إجراء		التنسيق في مجال السياسة العامة والبرمجة المتصلتين بالصحة
				الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/ صندوق الأمم المتحدة للسكان
				تنسيق عرض الميزانيات
				تنسيق عرض الميزانيات والحسابات

رقم البند	طابع التقرير	لاتخاذ إجراء / للعلم	الوقت المخصص	البند والموضوع
٦	رسمي			الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي
٧	رسمي	للعلم	نصف يوم	أطر التعاون القطري والمسائل ذات الصلة
٨	ورقية قاعة اجتماع	للعلم	نصف يوم	أطر التعاون القطري، وأطر التعاون العالمي/إقليمي
٩	ورقية قاعة اجتماع	للعلم	نصف يوم	المسائل المالية والمسائل المتعلقة بالميزانية والإدارة
١٠	شفوي	للعلم	نصف يوم	تقارير مراجعة الحسابات
١١	ورقية قاعة اجتماع	للعلم	نصف يوم	المسائل التنظيمية
١٢	ورقية قاعة اجتماع	للعلم	نصف يوم	تنفيذ المقرر ٤٠/٩٦ بشأن الإدارة والمساءلة واحتياطي
١٣	ورقية قاعة اجتماع	للعلم	نصف يوم	أماكن الإقامة الميدانية
١٤	شفوي	للعلم	نصف يوم	معلومات إضافية عن الأجزاء المتعلقة بالتكلفة في مقر
١٥	ورقية قاعة اجتماع	للعلم	نصف يوم	برограм الأمم المتحدة الإنمائي
١٦	ورقية قاعة اجتماع	للعلم	نصف يوم	تقرير عن نظام المساءلة في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي
١٧	ورقية قاعة اجتماع	للعلم	نصف يوم	صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة
١٨	ورقية قاعة اجتماع	للعلم	نصف يوم	متابعة المقرر ٤٣/٩٦
١٩	ورقية قاعة اجتماع	للعلم	ربع يوم	مسائل أخرى
٢٠	ورقية قاعة اجتماع	للعلم	ربع يوم	متابعة قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي رقم ٥٦/٩٥

الجدول ٢ - الدورة العادية الثانية لعام ١٩٩٧ (١٤-١٠ مارس / آذار ١٩٩٧)

(٥ أيام عمل)

رقم البند	طبيعة التقرير	لاتخاذ إجراء للعلم	الوقت المخصص	البند والموضوع
١	رسمي (DP/1997/L.2)	لاتخاذ إجراء		المسائل التنظيمية جدول الأعمال المؤقت، والشروح، وقائمة الوثائق تقرير عن الدورة العادية الأولى لعام ١٩٩٧
٢	رسمي	لاتخاذ إجراء	يوم ونصف	الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي أطر التعاون القطري والمسائل ذات الصلة أطر التعاون القطري وأطر التعاون الإقليمي
	ورقة قاعة اجتماع	لاتخاذ إجراء		الشكل والتوكيل المتصلين باستعراض ترتيبات البرمجة الجديدة (٩٧/٩٦)
	رسمي	للعلم		المبالغ المخصصة من الأرقام المستهدفة لتوزيع الموارد من الصندوق الأساسي لعام ١٩٩٩-١٩٩٧
٣	ورقة قاعة اجتماع	للعلم	نصف يوم	التنفيذ الوطني صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنمائية
	رسمي	لاتخاذ إجراء	نصف يوم	صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنمائية (بما في ذلك الاستراتيجية وخطة الأعمال التجارية)
٤	ورقة قاعة اجتماع	لاتخاذ إجراء	نصف يوم	المسائل المالية والمسائل المتعلقة بالميزانية والإدارة مخطط الاستراتيجية الشاملة لميزانية فترة السنتين (١٩٩٩-١٩٩٨) (٤١/٩٦)
	شفوي	للعلم		تقرير عن نظام المسائلة في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي
٥	رسمي	لاتخاذ إجراء		الجزء المتعلق بصندوق الأمم المتحدة للسكان
٦	رسمي	لاتخاذ إجراء		البرامج القطرية والمسائل المتعلقة بها
٧	شفوي	للعلم	يومان	مسائل أخرى، بما في ذلك - تقرير عن احتياطي أماكن الإقامة الميدانية - تقرير منقح عن متابعة قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٥٦/٩٥ - استجابة للتوصيات التقىيم الخارجي لصندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة - تنقيح مقترن للنظام المالي لصندوق الأمم المتحدة للسكان

رقم البند	طبيعة التقرير	لاتخاذ إجراء / للعلم	الوقت المخصص	البند والموضوع
-	شفوي	للعلم		تقرير عن لجنة التنسيق المعنية بالصحة والمشتركة بين منظمة الأمم المتحدة للطفولة ومنظمة الصحة العالمية وصندوق الأمم المتحدة للسكان

ملحوظة: عقدت خلال الدورة مشاورات غير رسمية بشأن إدارة التغيير في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي.

الجدول ٣ - الدورة السنوية لعام ١٩٩٧ (٢٢-١٢ أيار / مايو ١٩٩٧)

(١٠ أيام عمل)

رقم البند	طبيعة التقرير	لاتخاذ إجراء / للعلم	الوقت المخصص	البند والموضوع
١	رسمي (DP/1997/L.3)	لاتخاذ إجراء		المسائل التنظيمية جدول الأعمال المؤقت، والشرح، وقائمة الوثائق، وخطة العمل
	رسمي	لاتخاذ إجراء		تقرير عن الدورتين العاديتين الأولى والثانية لعام ١٩٩٧
	رسمي	لاتخاذ إجراء		النظام الداخلي: تقرير الفريق العامل المخصص المفتوح باب العضوية
٢	رسمي	لاتخاذ إجراء	يوم ونصف	الجزء المتعلق بصندوق الأمم المتحدة للسكان تقرير المديرة التنفيذية لعام ١٩٩٦
	رسمي	للعلم		- الأولويات البرنامجية
	رسمي	للعلم		- استعراض إحصائي عام
	رسمي	للعلم		- استعراض إقليمي عام
٣	رسمي	للعلم	نصف يوم	- أنشطة تقديرية
٤	رسمي	لاتخاذ إجراء	نصف يوم	خطة العمل للفترة ٢٠٠١-١٩٩٨
٥	رسمي	لاتخاذ إجراء	يوم واحد	عملية البرمجة
٦	رسمي	لاتخاذ إجراء	نصف يوم	استراتيجية الإعلام والاتصال
	رسمي	للعلم		الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/ صندوق الأمم المتحدة للسكان
٧	رسمي	للعلم		تقريراً برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان المقدمان إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي
٨ و ٢	رسمي	للعلم	نصف يوم	تقريراً برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان عن المراقبة الداخلية

رقم البند وال موضوع	الوقت المخصص	لاتخاذ إجراء للعلم	طبيعة التقرير	رقم البند
الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي التقرير السنوي لمدير البرنامج مقدمة من مدير البرنامج		لاتخاذ إجراء	رسمي	٨
سجل البرامج الرئيسية، بما في ذلك التقارير المتعلقة بالصناديق الخاصة (٧ أجزاء) المبادرة الخاصة على نطاق منظومة الأمم المتحدة لأخريتها	لاتخاذ إجراء	للعلم	رسمي	
تقديم المساعدة إلى الشعب الفلسطيني التقييم إدارة التغيير	يومان ونصف*	للعلم	رسمي	
تقدير وحدة التفتيش المشتركة المرفق الإحصائي	للعلم	لاتخاذ إجراء	رسمي + ورقة قاعة اجتماع	
أطر التعاون القطري والمسائل ذات الصلة أطر التعاون القطري وأطر التعاون الإقليمي برنامج الاتصال والإعلام	للعلم	للعلم	رسمي	٩
السياسة العامة لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي في مجال الإعلام والنشرات (٢٢/٩٦)	نصف يوم	لاتخاذ إجراء	رسمي	١٠
صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة (١٨/٩٥)	نصف يوم	للعلم	رسمي	١١
المسائل المالية والمسائل المتعلقة بالميزانية والإدارة تقرير عن نظام المسائلة في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	نصف يوم	لاتخاذ إجراء	رسمي	١٢
مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع تقرير عن مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع (٣٣/٩٦)	يوم واحد	للعلم	ورقة قاعة اجتماع	١٣
مسائل أخرى	نصف يوم	لاتخاذ إجراء	رسمي	١٤

\* يتضمن الوقت المخصص احتفالاً خاصاً مدته يوم واحد بشأن القضاء على الفقر، يعقد يوم ٢٠ أيار / مايو ١٩٩٧.

الجدول ٤ - الدورة العادية الثالثة لعام ١٩٩٧ (٢٣-١٥ أيلول/سبتمبر ١٩٩٧)

(٥) أيام عمل

رقم البند	طبيعة التقرير	لاتخاذ إجراء للعلم	الوقت المخصص	البند والموضوع
١	ورقة قاعة اجتماع	لاتخاذ إجراء للعلم	نصف يوم	المسائل التنظيمية جدول الأعمال المؤقت، والشروع، وقائمة الوثائق تقرير عن الدورة السنوية لعام ١٩٩٧ المقررات التي اتخذت في الدورة السنوية لعام ١٩٩٧ موجز خطة عمل المجلس التنفيذي لعام ١٩٩٨ الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي برنامج الأمم المتحدة الإنمائي: إدارة التغيير الخطة التنفيذية المستكملة (١٥/٩٧)
٢	رسمي	لاتخاذ إجراء للعلم	يوم ونصف	المسائل المالية والمسائل المتعلقة بالميزانية والإدارة تقديرات الميزانية لفترات الستين ١٩٩٩-١٩٩٨ - ٤١/٩٦، الفترة ٤ - (بما في ذلك التكاليف التفصيلية للمنشورات وتوزيعها - ٢٢/٩٦، ومعايير تعيين الموظفين في المكاتب القطريّة وتنفيذ إدارة التغيير - ١٥/٩٧) الاستعراض السنوي للحالة المالية لعام ١٩٩٦ عقود الباطن الممنوحة والمعدات الرئيسية التي أرسلت أوامر الشراء الخاصة بها
٣	رسمي	لاتخاذ إجراء للعلم	نصف يوم	مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع: المسائل المالية والمسائل المتعلقة بالميزانية والإدارة تقديرات الميزانية لفترات الستين ١٩٩٩-١٩٩٨ تقديرات الميزانية المنقحة لفترات الستين ١٩٩٧-١٩٩٦ تقارير مراجعة الحسابات
٤	رسمي	لاتخاذ إجراء للعلم	نصف يوم	مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع: تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية عن مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع
٥	رسمي	لاتخاذ إجراء للعلم	نصف يوم	أطر التعاون القطري والمسائل ذات الصلة أطر التعاون القطري وأطر التعاون الإقليمي أطر التعاون العالمي المنقحة (٥/٩٧) الجزء المتعلق بصندوق الأمم المتحدة للسكان
٦	رسمي	لاتخاذ إجراء للعلم	يوم ونصف	المسائل المالية والمسائل المتعلقة بالميزانية والإدارة تقديرات الميزانية لفترات سنين الاستعراض المالي السنوي لعام ١٩٩٦ تنفيذ ورصد ترتيبات خدمات الدعم التقني تقييم الأنشطة التدريبية لصندوق الأمم المتحدة للسكان

رقم البند	طبيعة التقرير	لاتخاذ إجراء / للعام	الوقت المخصص	البند والموضوع
٧	رسمي	لاتخاذ إجراء		تعبيئة الموارد البرامج القطرية والمسائل المتعلقة بها
٨			نصف يوم	حالة التنفيذ المالي للبرامج القطرية مسائل أخرى اختصاصات لجنة التنسيق المشتركة بين منظمة الصحة العالمية واليونيسيف وصندوق الأمم المتحدة للسكان والمعنية بالصحة الرسوم البيانية السكانية

ملاحظة: سيناقش استعراض الزيارات الميدانية في مشاورات غير رسمية أثناء الدورة.

#### ٢١/٩٧ - إدارة المخاطر، والاحتياطيات، وفائض الإيرادات

إن المجلس التنفيذي،

(أ) يحيط اللهم بتقرير المدير التنفيذي لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع (DP/1997/26):

(ب) يقرر تحديد مستوى الاحتياطي التشغيلي للمكتب بنسبة ٤ في المائة من مجموع الإنفاق على الميزانيات الإدارية وميزانيات المشاريع للعام السابق، وتحويل الإيرادات غير المنفقة إلى حساب الاحتياطي لحين بلوغ هذا المستوى:

(ج) يوافق على الإبقاء على الاحتياطي التشغيلي عند المستوى الذي يحسب سنويًا وفقا للصيغة الواردة في الفقرة السابقة:

(د) يطلب إلى المدير التنفيذي أن يقدم تقريرا كل سنتين عن مدى ملاءمة المستوى المحدد في هذا المقرر:

(ه) يلاحظ أن المدير التنفيذي سيواصل تقديم تقارير سنوية عن مستويات إيرادات نفقات مكتب خدمات المشاريع وعن المسحوبات من الاحتياطي.

١٩٩٧ / سبتمبر / ١٨

٢٢/٩٧ - مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع: تقديرات الميزانية المنقحة لفترة السنتين ١٩٩٧-١٩٩٦ وتقديرات الميزانية لفترة السنتين ١٩٩٩-١٩٩٨

إن المجلس التنفيذي،

١ - يحيط علما بتقرير المدير التنفيذي بشأن التقديرات المنقحة لميزانية فترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧ وتقديرات الميزانية لفترة السنتين ١٩٩٩-١٩٩٨ (DP/1997/29):

٢ - يوافق على التقديرات المنقحة للميزانية لفترة السنتين ١٩٩٧-١٩٩٦ وقدرها ٧٠ ٥٧٩ ٠٠٠ دولار؛

٣ - يوافق على تقديرات الميزانية لفترة السنتين ١٩٩٩-١٩٩٨ وقدرها ٧٠٠ ٠٠٠ ٨٤ دولار؛

٤ - يوافق على إنشاء ٣٧ وظيفة إضافية، ونقل وظيفة واحدة من نيويورك إلى مكتب أبيدجان.

٢٢/٩٧ - متابعة التوصيات الواردة في تقرير مجلس مراجعى الحسابات بشأن مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع (A/51/5/Add.10)

إن المجلس التنفيذي،

١ - يحيط علما بتعليقات مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع المقدمة في الوثيقة ردًا على التوصيات الواردة في تقرير مجلس مراجعى حسابات الأمم المتحدة عن فترة السنتين DP/1997/27 (A/51/5/Add.10) ١٩٩٥-١٩٩٤:

٢ - يطلب من المدير التنفيذي أن يقدم إلى المجلس التنفيذي، في دورته السنوية لعام ١٩٩٨ عرضا عاما مستكملا لتنفيذ توصيات مجلس مراجعى الحسابات وجدولا زمنيا مستكملا يبين التواریخ التي سیکتمل فيها إجراء المتابعة في المجالات التي تحتاج إلى معالجة.

١٨ أيلول/سبتمبر ١٩٩٧

٢٤/٩٧ - تقديرات الميزانية لفترة السنطين ١٩٩٩-١٩٩٨

أولاً - برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

إن المجلس التنفيذي،

١ - يحيط علما بـتقرير مدير البرنامج عن تقديرات ميزانية الدعم لفترة السنطين ١٩٩٨-١٩٩٩ على النحو الوارد في الوثيقة DP/1997/23، والتي تتضمن عناصر ضرورية لتنفيذ عملية التغيير لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي ٢٠٠١ التي وافق عليها المجلس التنفيذي في مقرره ١٥/٩٧؛ كما يحيط علما بـتقرير اللجنة الاستشارية لشئون الإدارة والميزانية (DP/1997/31)؛

٢ - يرحب بالشكل الجديد لعرض الميزانية وفقا للبند ٥ من المقرر ٦/٩٧ المتعلق بالمواءمة بين عروض الميزانيات؛

٣ - يوافق على اقتراحات مدير البرنامج الواردة في الفقرات ٥٧ إلى ٦١ من الوثيقة DP/1997/23 بما في ذلك الاقتراحات المتعلقة بجمع المساهمات الحكومية في تكاليف المكاتب المحلية، مع مراعاة الظروف الخاصة للبلدان المنخفضة الدخل بما فيها الدول الجزرية الصغيرة النامية؛

٤ - يوافق على اقتراح مدير البرنامج الوارد في الفقرات من ١٠٣ إلى ١١٤ من الوثيقة DP/1997/23 بشأن نظام التوظيف المتعلق بـالحاقد موظفين إضافيين بمقر متطوعي الأمم المتحدة؛

٥ - يحيط علما بـتقرير مدير البرنامج عن خدمات دعم التنمية الوارد في الفقرات ١١٦ إلى ١٢٥ من الوثيقة DP/1997/23؛

٦ - يطلب من مدير البرنامج، وفقا للإطار القانوني القائم لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، ولا سيما مقرر مجلس الإدارة ١٤/٧١، ومع أخذ توصيات اللجنة الاستشارية في الاعتبار، أن يكتفى منح جميع رؤساء المكاتب الإقليمية رتبة واحدة وأن يعدل ميزانية فترة السنطين ١٩٩٩-١٩٩٨ تبعا لذلك؛ وأن يستعرض أعداد المناصب الرفيعة المستوى في المقر، وفقا لتوصية اللجنة الاستشارية لشئون الإدارة والميزانية؛

٧ - يوافق على رصد اعتمادات إجمالية قدرها ٥٩٣ ٥٠٠ ٥٩٠ دولار للأغراض المبينة أدناه ويقرر استخدام الإيرادات المقدرة بمبلغ ١٢٧ ٠٠٠ ٧٢ دولار لمقابلة الاعتمادات الإجمالية فتصبح الاعتمادات الصافية المقدرة ٤٦٦ ٥٠٠ دولار؛

ميزانية الدعم لفترة السنطين ١٩٩٩-١٩٩٨  
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

٢٧٣ ٨٦٤,٢	دعم البرامج:
٦٤ ٨١٠,٢	المكاتب القطرية
<u>٣٣٨ ٦٧٤,٢</u>	المقر
	<u>المجموع الفرعي</u>
<u>١٢٧ ٠١٩,٥</u>	<u>التنظيم والإدارة</u>
	دعم الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها الأمم المتحدة:
	المكاتب القطرية/مكتب الدعم والخدمات لمنظومة الأمم
٩٨ ٩١٣,٠	المتحدة
٣ ٨٩٦,٦	مكتب خدمات المشتريات المشترك بين الوكالات
<u>٣٠ ٨٨٠,٣</u>	متطوعو الأمم المتحدة
<u>١٣٣ ٦٨٩,٩</u>	<u>المجموع الفرعي</u>
<u>٥٩٩ ٣٨٣,٨</u>	<u>مجموع الاعتمادات الإجمالية</u>
<u>(٨ ٧٩٠,٣)</u>	<u>التعديل</u>
<u>٥٩٠ ٥٩٣,٥</u>	<u>مجموع الاعتمادات الإجمالية المعدل</u>
<u>٧٢ ١٢٧,٠</u>	<u>مخصوصا منه: الإيرادات المقدرة</u>
<u>٥١٨ ٤٦٦,٥</u>	<u>الاعتمادات الصافية المقدرة</u>

- ٨ - يأذن لمدير البرنامج بإعادة توزيع الموارد بين بنود الاعتماد، بحد أقصى قدره ٥ في المائة من قيمة بند الاعتماد الذي تنقل إليه الموارد؛

- ٩ - يطلب من مدير البرنامج أن يقدم إلى المجلس التنفيذي في دورته العادية الثالثة في عام ١٩٩٨ تقريرا عن التقدم المحرز في تنفيذ ميزانية الدعم لفترة السنطين ١٩٩٩-١٩٩٨، آخذًا في الاعتبار التطورات ذات الصلة التي تحدث في هذه الأثناء، ومنها إصلاح الأمم المتحدة، والتقدم المحرز في تنفيذ عملية التغيير لبرنامج الأمم المتحدة ٢٠٠١، واستعراض مستويات المساهمات الأساسية، وأثر تقلب أسعار صرف العملات، وطبيعة الوجود القطري ونوعه، مع مراعاة التعقيد التنفيذي للبرنامج، ومناقشات المجلس التنفيذي المتعلقة بالموارد الأخرى، وأن يقوم عند ذلك الحين بتقديم ما يلزم من توصيات.

### ثانيا - الصناديق

١٠ - يحيط علما بـ تقرير مدير البرنامج عن تقدیرات میزانیة الدعم لفترة السنین ١٩٩٨ - ١٩٩٩ .  
صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية، وصندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة، ومكتب الأمم المتحدة لمكافحة التصحر والجفاف، وصندوق الأمم المتحدة الدائري لاستكشاف الموارد الطبيعية، على النحو الوارد في الوثيقة DP/1997/23:

١١ - يرحب بالشكل الجديد لعرض المیزانیات وفقا للبند ٥ من المقرر ٦/٩٧ المتعلق بالمواءمة بين عروض المیزانیات:

١٢ - يوافق على الاعتمادات الإجمالية التالية للصناديق المذكورة.

#### میزانیات الدعم لفترة السنین ١٩٩٩-١٩٩٨ (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

مكتب الأمم المتحدة لمكافحة التصحر والجفاف	صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة	صندوق الأمم المتحدة الدائري لاستكشاف الموارد الطبيعية	صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية	مجموع الاعتمادات
٥ ٨٥٢,٤	١٠ ٦٩٥,٢	١ ٥٢٢,٨	١٢ ٨٦٤,٠	

١٣ - يطلب من مدير البرنامج أن يقدم إلى المجلس التنفيذي في دورته العادية الثالثة في عام ١٩٩٨ تقريرا عن التقدم المحرز في تنفيذ میزانیة الدعم لفترة السنین ١٩٩٩-١٩٩٨ لكل من هذه الصناديق، آخذًا في الاعتبار التطورات ذات الصلة التي تحدث في هذه الأثناء، وأن يقدم عند ذلك الحين ما يلزم من توصيات.

١٩٩٧ سبتمبر / أيلول ١٩

٢٥/٩٧ - إطار التعاون القطري الأول لنيجيريا

إن المجلس التنفيذي،

يُوافق على إطار التعاون القطري الأول لنيجيريا (DP/CCF/NIR/1) رهنا بأن يقوم مدير البرنامج بإعداد برامج في المجالات المحددة في هذا الإطار مستخدما المبادئ التوجيهية التالية:

(أ) يجب أن تعود البرامج بفائدة مباشرة على أشد قطاعات السكان فقرا وأن تقدم فوائدها على مستوى القاعدة:

(ب) يجب أن تعد عناصر البرنامج بالمشاركة الكاملة من قبل المستفيدين المستهدفين، ولا سيما المنتسبين إلى أفراد قطاعات المجتمع، وأن تنفذ من خلال منظمات المجتمع المدني، بما فيها المنظمات غير الحكومية الوطنية والدولية:

(ج) يجب أن يعد البرنامج بحيث يتضمن عناصر رصد واضحة لتمكين مدير البرنامج من رفع تقرير عن محتوى البرنامج إلى المجلس التنفيذي في دورته العادية الثالثة في عام ١٩٩٨ ومن أن يجري عقب ذلك على فترات لا تتجاوز السنة دراسات تقييمية منتظمة لأثر البرنامج.

١٩٩٧/سبتمبر/أيلول ١٩

٢٦/٩٧ - تقديرات ميزانية الدعم لصندوق الأمم المتحدة  
للسكان لفترة السنتين ١٩٩٩-١٩٩٨

إن المجلس التنفيذي،

١ - يحيط الى بتقديرات ميزانية الدعم لصندوق الأمم المتحدة للفترة السنتين ١٩٩٩-١٩٩٨ على النحو الوارد في الوثيقة DP/FPA/1997/14، وبتقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية بشأنها (DP/FPA/1997/15):

٢ - يحيث المديرة التنفيذية على بذل كل جهد ممكن لاستيعاب كل من تكاليف الدعم الإداري والبرامجي في المقر وفي الميدان، على النحو الذي أوصلت به اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية:

٣ - يحيث أيضاً المديرة التنفيذية على أن تبقى قيد الاستعراض المناخ السائد من عدم اليقين فيما يتعلق بالإيرادات المقبلة، ولا سيما عن طريق تأخير شغل الوظائف الجديدة المقترحة لممثلي صندوق الأمم المتحدة للفستان بكلفة تقدر بمبلغ ٤٤٠٦٣٥ دولار، لدى تنفيذ ميزانية فترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩:

٤ - يرحب بالشكل الجديد لتقديم الميزانية تمشياً مع البند ٥ من المقرر ٦/٩٧ بشأن تحقيق التنسق في عروض الميزانية:

٥ - يوافق على اعتمادات إجمالية بمبلغ ١٤٣ ٢٥٥ ٥٠٠ دولار للأغراض المبنية أدناه ويقرر أن تستخدم تقديرات الإيرادات البالغة ١٥ ٧٠٧ ٠٠٠ دولار لتعويض الاعتمادات الإجمالية مما ينجم عنه اعتمادات صافية بمبلغ ١٢٧ ٥٤٨ ٥٠٠ دولار:

ميزانية الدعم لفترة السنتين ١٩٩٩-١٩٩٨  
(آلاف دولارات الولايات المتحدة)

دعم البرامج:	
٧٣ ٤٨٤,٢	المكاتب القطرية
<u>٢٦ ٨١١,٥</u>	المقر
<u>١٠٠ ٢٩٥,٧</u>	المجموع الفرعي
<u>٤٢ ٩٥٩,٧</u>	تنظيم وإدارة المنظمة
<u>١٤٣ ٢٥٥,٥</u>	مجموع الاعتمادات الإجمالية
<u>١٥ ٧٠٧,٠</u>	مطروحا منه: الإيرادات المقدرة للميزانية
<u>١٢٧ ٥٤٨,٥</u>	الاعتمادات الصافية المقدرة

\* على النحو المبين في الجدول المتعلق بموارد صندوق الأمم المتحدة للسكان، المؤرخ ١٥ أيلول/سبتمبر ١٩٩٧، الذي وُزِّع على المجلس التنفيذي في ١٧ أيلول/سبتمبر ١٩٩٧.

٦ - يأذن للمديرة التنفيذية بنقل الموارد فيما بين بندواد الاعتمادات، بحد أقصى قدره ٥ في المائة من الاعتماد الذي تنقل اليه الموارد;

٧ - يطلب إلى المديرة التنفيذية أن تقدم تقريرا إلى المجلس التنفيذي في دورته العادية الثالثة لعام ١٩٩٨ بشأن التقدم المحرز في تنفيذ ميزانية الدعم لفترة السنتين ١٩٩٩-١٩٩٨، آخذة في الاعتبار التطورات ذات الصلة حتى ذلك الوقت، فضلا عن الاتجاهات التي يمكن توقعها فيما يتعلق، في جملة أمور، بمستوى الإيرادات لعام ١٩٩٨ والإسقاطات لعام ١٩٩٩، والمستوى المتوقع لنفقات البرامج في عام ١٩٩٨ فضلا عن عملية الإصلاح في الأمم المتحدة؛

٨ - يطلب أيضا إلى المديرة التنفيذية أن تقدم تقريرا سنويا إلى المجلس التنفيذي في دورته العادية الثانية لعام ١٩٩٨ بشأن المعايير والأكياس التي ستستخدم لإجراء أي تعديل لميزانية الدعم لفترة السنتين ١٩٩٩-١٩٩٨ في حالة حدوث أي عجز هام في الإيرادات؛

- يوصي بأن تقوم المديرة التنفيذية بإجراء دراسة بشأن الترتيبات الثنائية والمتعددة الأطراف وترتيبات الصناديق الاستئمانية وأن تقدم تقريرا إلى المجلس التنفيذي في دورته العادية الثالثة لعام ١٩٩٨، يراعي الدراسة التي يجريها برنامج الأمم المتحدة الإنمائي بشأن الموضوع نفسه.

١٩٩٧/أيلول/سبتمبر

#### ٢٧/٩٧ - نظام خدمات الدعم التقني لصندوق الأمم المتحدة للسكان

##### إن المجلس التنفيذي

١ - يحيط علما بالتقرير الخاص بنظام خدمات الدعم التقني لصندوق الأمم المتحدة للسكان الوارد في الوثيقة DP/FPA/1997/16:

٢ - يؤيد المقترنات الخاصة بإعادة تشكيل مكونات وظائف مستشاري أفرقة الدعم القطرية الواردة في الفقرات ٢٣ - ٢٦ من الوثيقة DP/FPA/1997/16:

٣ - يوافق على أساس مؤقت لعام ١٩٩٨، على المقترنات الخاصة بإدخال تعديلات على وظائف أخصائيي خدمات الدعم التقني في وكالات ومنظمات الأمم المتحدة، والواردة في الفقرات ٢٧-٣١ من الوثيقة DP/FPA/1997/16، على أن يكون من المفهوم أنه لن يتم، أثناء ذلك ملء الشواغر القائمة في وظائف أخصائيي خدمات الدعم التقني؛

٤ - يافق أيضاً على استعراض "تقرير عن تقييم وظائف أخصائيي خدمات الدعم التقني على صعيد المقر وعلى الصعيد الإقليمي" فيما يتصل بالوثيقة DP/FPA/1997/16 في الدورة العادية الثانية لعام ١٩٩٨، وخاصة فيما يتعلق بهدف وفعالية وتنظيم وظائف أخصائيي خدمات الدعم التقني، بغية توفير التوجيه لترتيبات أخصائيي خدمات الدعم التقني لعام ١٩٩٩.

٥ - يطلب من المدير التنفيذي أن يقوم، في عام ١٩٩٩، بإعادة تقييم نظام خدمات الدعم التقني، بما في ذلك إجراء تحليل لجوانبه المالية التي سيجري استعراضها من قبل اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية، وأن يقدم تقريرا بهذا الشأن إلى المجلس التنفيذي في دورته السنوية لعام ١٩٩٩.

١٩٩٧/أيلول/سبتمبر

٢٨/٩٧ - سير عمل اللجنة التنسيقية الصحية

إن المجلس التنفيذي،

١ - يحيط علما بالمشروع المقترن لصلاحيات اللجنة التنسيقية الصحية المشتركة بين منظمة الصحة العالمية واليونيسيف وصندوق الأمم المتحدة للسكان بصيغته الواردة في الوثيقة DP/FPA/1997/17:

٢ - يوصي بأن تجتمع اللجنة التنسيقية الصحية المشتركة بين منظمة الصحة العالمية واليونيسيف وصندوق الأمم المتحدة للسكان في أسرع وقت ممكن لمناقشة سير عملها، بما في ذلك التدابير المقترن إدخالها على صلاحياتها، مع المراقبة الكاملة للمجالات البرنامجية الأساسية لصندوق الأمم المتحدة للسكان، فضلا عن المسائل الموضوعية المشتركة في ولايات منظمة الصحة العالمية، ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة وصندوق الأمم المتحدة للسكان؛

٣ - يدعو أمانات منظمة الصحة العالمية، ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة، وصندوق الأمم المتحدة للسكان إلى تسهيل عقد ذلك الاجتماع:

٤ - يوصي بتقديم أية تعديلات يتفق على إدخالها على مشروع الصلاحيات المقترن إلى المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان لكي ينظر فيها:

٥ - يطلب إلى رئيس المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان إبلاغ رئيس المجلس التنفيذي لمنظمة الأمم المتحدة للطفولة ورئيس المجلس التنفيذي لمنظمة الصحة العالمية بهذا المقرر.

١٩٩٧ أيلول/سبتمبر

٢٩/٩٧ - عرض عام للمقررات التي اتخذها المجلس التنفيذي

في دورته العادية الثالثة لعام ١٩٩٧

إن المجلس التنفيذي،

يشير إلى أنه قام في دورته العادية الثالثة لعام ١٩٩٧ بما يلي:

### البند ١: المسائل التنظيمية

أقر جدول الأعمال وخطة العمل لدورته العادمة الثالثة لعام ١٩٩٧ (DP/1996/L.4/Rev.1):

أقر التقرير المتعلق بالدورة السنوية لعام ١٩٩٧ (DP/1997/21):

أحاط علما بخطة العمل السنوية المقترحة لعام ١٩٩٨ فيما يتصل بالمجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان، وبالتعليقات الواردة بشأنها:

أقر الجدول الزمني التالي للدورات المقبلة للمجلس التنفيذي رهنا بموافقة لجنة المؤتمرات:

١٩٩٨-٢٣-١٩	الدورة العادمة الأولى لعام ١٩٩٨
١٩٩٨-٢٤-٢٠	الدورة العادمة الثانية لعام ١٩٩٨
١٩٩٨-١٩-٢٩	الدورة السنوية لعام ١٩٩٨
١٩٩٨-١٨-١٤	الدورة العادمة الثالثة لعام ١٩٩٨

وافق على المواضيع التي ستناقش في الدورة العادمة الأولى لعام ١٩٩٨ للمجلس، على النحو الوارد في مرفق هذا المقرر.

طالب بعقد دورة مشتركة لمدة يوم واحد مع منظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف) في شهر كانون الثاني/ يناير ١٩٩٨ من أجل إتاحة تبادل الآراء بشأن أثر الإصلاح الشامل للأمم المتحدة على الصناديق والبرامج:

### الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي

#### البند ٢: إدارة التغيير في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

أحاط علما بالتقرير المتعلق بالخطة التنفيذية المستكملة لإدارة التغيير في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي (المقرر ١٥/٩٧ CRP.22):

#### البند ٣: المسائل المالية والمتعلقة بالميزانية والإدارة

اتخذ المقرر ٢٤/٩٧ المؤرخ ١٩ أيلول/ سبتمبر ١٩٩٧ بشأن تقديرات الميزانية لفترة السنتين ١٩٩٩-١٩٩٨ (DP/1997/23):

أحاط علما بتقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية بشأن تقديرات ميزانية برنامج الأمم المتحدة الإنمائي للفترة ١٩٩٩-١٩٩٨ (DP/1997/31):

أحاط علما بالتقدير المتعلق بالاستعراض السنوي للحالة المالية، ١٩٩٦ (DP/1996/24):

أحاط علما بالمعلومات المفصلة المتصلة بالاستعراض السنوي للحالة المالية، ١٩٩٦ (DP/1997/24/Add.1):

أحاط علما بحالة اتفاقيات خدمات الإدارة (DP/1997/24/Add.2)، وأوصى بأن يستمر مدير البرنامج في الأخذ بأسلوب اتفاقيات خدمات الإدارة:

أحاط علما بالتقدير المتعلق بالعقود المقدمة من الباطن التي تم إرضاها، وكذلك بالمعدات الرئيسية المطلوبة (DP/1997/25\*):

أحاط علما بالتقريرين المتعلدين بنفقات منظومة الأمم المتحدة في مجال التعاون التقني، ١٩٩٦ (DP/1997/30/Add.1, DP/1997/30):

#### البند ٤: برنامج الأمم المتحدة الإنمائي: الموارد واستراتيجيات التمويل

قرر أن يواصل النظر في البند ٤ بشأن الموارد واستراتيجيات التمويل في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وذلك بدورته العادية الأولى لعام ١٩٩٨:

#### البند ٥: مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع: المسائل المالية المتعلقة بالميزانية والإدارة

اتخذ المقرر ٢١/٩٧ المؤرخ ١٨ أيلول/ سبتمبر ١٩٩٧ بشأن إدارة المخاطر والاحتياطيات وفائض الإيرادات بمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع (DP/1997/26):

اتخذ المقرر ٢٢/٩٧ المؤرخ ١٨ أيلول/ سبتمبر ١٩٩٧ بشأن التقديرات المنقحة للميزانية لفترة السنتين ١٩٩٧-١٩٩٦ وتقديرات الميزانية لفترة السنتين ١٩٩٩-١٩٩٨ فيما يتصل بمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع (DP/1997/29):

اتخذ المقرر ٢٣/٩٧ المؤرخ ١٨ أيلول/ سبتمبر ١٩٩٧ بشأن متابعة التوصيات الواردة في تقرير مجلس مراجعي الحسابات عن مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع (A/51/5/Add.10) (DP/1997/27):

أحاط علما بتقرير اللجنة الاستشارية لشئون الإدارة والميزانية بشأن مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع (DP/1997/28):

البند ٦: أطر التعاون التقني والمسائل ذات الصلة

وافق على أطر التعاون التقني التالية:

أولاً

إطار التعاون التقني الأول لأنغولا (DP/CCF/ANG/1):

إطار التعاون التقني الأول لبنن (DP/CCF/BEN/1):

إطار التعاون التقني الأول لبوتسوانا (DP/CCF/BOT/1):

إطار التعاون التقني الأول لبوركينا فاصو (DP/CCF/BKF/1):

إطار التعاون التقني الأول للكاميرون (DP/CCF/CMR/1):

إطار التعاون التقني الأول لتشاد (DP/CCF/CHD/1):

إطار التعاون التقني الأول لغابون (DP/CCF/GAB/1):

إطار التعاون التقني الأول لغينيا - بيساو (DP/CCF/GBS/1):

إطار التعاون التقني الأول لملاوي (DP/CCF/MLW/1):

إطار التعاون التقني الأول لموريشيوس (DP/CCF/MAR/1):

إطار التعاون التقني الأول لسان تومي وبرينسيبي (DP/CCF/STP/1):

إطار التعاون التقني الأول للسنغال (DP/CCF/SEN/1):

إطار التعاون التقني الأول لسيشيل (DP/CCF/SEY/1):

إطار التعاون التقني الأول لجنوب إفريقيا (DP/CCF/SAF/1):

إطار التعاون التقني الأول لسوازيلندي (DP/CCF/SWA/1):

إطار التعاون التقني الأول لزمبابوي (DP/CCF/ZIM/1):

### ثانياً

إطار التعاون التقني الأول لكمبوديا (DP/CCF/CMB/1):

إطار التعاون التقني الأول لفيجي (DP/CCF/FIJ/1):

إطار التعاون التقني الأول لولايات ميكرونيزيا الموحدة (DP/CCF/FSM/1):

إطار التعاون التقني الأول لكيريباتي (DP/CCF/KIR/1):

إطار التعاون التقني الأول لجمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية (DP/CCF/DRK/1):

إطار التعاون التقني الأول لماليزيا (DP/CCF/MAL/1):

إطار التعاون التقني الأول لمدغشقر (DP/CCF/MDV/1):

إطار التعاون التقني الأول لجزر مارشال (DP/CCF/MAS/1):

إطار التعاون التقني الأول لنيبال (DP/CCF/NEP/1):

إطار التعاون التقني الأول لنيويورك (DP/CCF/NIU/1):

إطار التعاون التقني الأول لباكستان (DP/CCF/PAK/1):

إطار التعاون التقني الأول لبلازو (DP/CCF/PAU/1):

إطار التعاون التقني الأول للتنبين (DP/CCF/PHI/1):

إطار التعاون التقني الأول لساموا (DP/CCF/SAM/1):

إطار التعاون التقني الأول لجزر سليمان (DP/CCF/SOI/1):

إطار التعاون التقني الأول لسرى لانكا (DP/CCF/SRL/1):

إطار التعاون التقني الأول لتايلند (DP/CCF/THA/1):

إطار التعاون التقني الأول لتونغا (DP/CCF/TON/1):

إطار التعاون التقني الأول لتوفالو (DP/CCF/TUV/1):

إطار التعاون التقني الأول لفانواتو (DP/CCF/VAN/1):

### ثالثاً

إطار التعاون التقني الأول لأرمينيا (DP/CCF/ARM/1\*):

إطار التعاون التقني الأول لأذربيجان (DP/CCF/AZE/1):

إطار التعاون التقني الأول لبلغاريا (DP/CCF/BUL/1):

إطار التعاون التقني الأول لجورجيا (DP/CCF/GEO/1):

إطار التعاون التقني الأول لمالطا (DP/CCF/MAT/1):

إطار التعاون التقني الأول للاتحاد الروسي (DP/CCF/RUS/1):

إطار التعاون التقني الأول لسانت هيلانة (DP/CCF/STH/1):

إطار التعاون التقني الأول لسلوفينيا (DP/CCF/SVN/1):

إطار التعاون التقني الأول لجمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة (DP/CCF/MCD/1):

إطار التعاون التقني الأول لتركمانستان (DP/CCF/TUK/1):

إطار التعاون التقني الأول لأوكرانيا (DP/CCF/UKR/1):

#### رابعاً

إطار التعاون التقني الأول لأنغولا (DP/CCF/ANL/1):

إطار التعاون التقني الأول للأرجنتين (DP/CCF/ARG/1):

إطار التعاون التقني الأول لبربادوس (DP/CCF/BAR/1):

إطار التعاون التقني الأول لجزر فرجن البريطانية (DP/CCF/BVI/1):

إطار التعاون التقني الأول للبرازيل (DP/CCF/BRA/1):

إطار التعاون التقني الأول لشيلي (DP/CCF/CHI/1):

إطار التعاون التقني الأول لكوبا (DP/CCF/CUB/1):

إطار التعاون التقني الأول لدومينيكا (DP/CCF/DMI/1):

إطار التعاون التقني الأول للجمهورية الدومينيكية (DP/CCF/DOM/1):

إطار التعاون التقني الأول للسلفادور (DP/CCF/ELS/1):

إطار التعاون التقني الأول لغرينادا (DP/CCF/GRN/1):

إطار التعاون التقني الأول لغيانا (DP/CCF/GUY/1):

إطار التعاون التقني الأول لهندوراس (DP/CCF/HON/1):

إطار التعاون التقني الأول لجاميكا (DP/CCF/JAM/1):

إطار التعاون التقني الأول للمكسيك (DP/CCF/MEX/1):

إطار التعاون التقني الأول لبيرو (DP/CCF/PER/1):

إطار التعاون التقني الأول لسانت لوسيا (DP/CCF/STL/1):

إطار التعاون التقني الأول لسانت فنسنت وجزر غرينادين (DP/CCF/STV/1):

إطار التعاون التقني الأول لトリニداد وتوباغو (DP/CCF/TRI/1):

إطار التعاون التقني الأول لأوروغواي (DP/CCF/URU/1):

إطار التعاون التقني الأول لفنزويلا (DP/CCF/VEN/1):

## خامساً

إطار التعاون التقني الأول لجيبوتي (DP/CCF/DJI/1):

إطار التعاون التقني الأول لمصر (DP/CCF/EGY/1):

إطار التعاون التقني الأول للأردن (DP/CCF/JOR/1):

إطار التعاون التقني الأول للكويت (DP/CCF/KUW/1):

إطار التعاون التقني الأول للمملكة العربية السعودية (DP/CCF/SAU/1):

إطار التعاون التقني الأول للسودان (DP/CCF/SUD/1):

إطار التعاون التقني الأول للجمهورية العربية السورية (DP/CCF/SYR/1):

إطار التعاون التقني الأول للإمارات العربية المتحدة (DP/CCF/UAE/1):

إطار التعاون التقني الأول لليمن (DP/CCF/YEM/1):

ووافق على إرجا النظر في إطار التعاون القطري الأول لجمهورية الكونغو (DP/CCF/PRC/1)، وإطار التعاون القطري الأول لموتسيرات (DP/CCF/MOT/1)، وإطار التعاون القطري الأول ليوغوسلافيا (DP/CCF/YUG/1)

واتخذ المقرر ٢٥/٩٧ المؤرخ ١٩ أيلول/سبتمبر ١٩٩٧ بشأن إطار التعاون القطري الأول لنيجريا (DP/CCF/NIR/1)

وأحاط علما بتمديد البرامج القطرية التالية:

تمديد البرنامج القطري الرابع للباناما (DP/CP/ALB/4/EXTENSION I)

تمديد البرنامج القطري الثالث لأنطيغوا وبربودا (DP/CP/ANT/3/EXTENSION I)

تمديد البرنامج القطري الثالث لجزر كايمان (DP/CP/CAY/3/EXTENSION I)

تمديد البرنامج القطري الخامس لكوستاريكا (DP/CP/COS/5/EXTENSION I)

تمديد البرنامج القطري الخامس لباراغواي (DP/CP/PAR/5/EXTENSION I)

تمديد البرنامج القطري الثالث لسان كيتس ونيفيس (DP/CP/STK/3/EXTENSION I)

تمديد البرنامج القطري الثالث لجزر تركس وكايكوس (DP/CP/TCI/3/EXTENSION I)

تمديد البرنامج القطري الخامس للجماهيرية العربية الليبية (DP/CP/LIB/5/EXTENSION I)

ووافق على برنامج التعاون الإقليمي للدول العربية (DP/RCF/RBAS/1)

ووافق على إطار التعاون الشامل المنقح (٥/٩٧) (DP/GCF/1/Rev.1)

### الجزء المتعلق بصندوق الأمم المتحدة للسكان

#### البند ٧: صندوق الأمم المتحدة للسكان: المسائل المالية والمتعلقة بالميزانية والإدارة

اتخذ المقرر ٢٦/٩٧ المؤرخ ١٩ أيلول/سبتمبر ١٩٩٧ بشأن تقديرات ميزانية الدعم لفترة السنتين ١٩٩٩-١٩٩٨ لصندوق الأمم المتحدة للسكان (DP/FPA/1997/14):

وأحاط علما بال报告 المتعلق بتقييم أنشطة تدريب الموظفين بـ صندوق الأمم المتحدة للسكان (DP/FPA/1997/11)، وطلب إلى المدير التنفيذي أن يقدم بياناً شفوياً إلى المجلس التنفيذي بشأن تنفيذ توصيات التقييم في الدورة العادية الثانية لعام ١٩٩٨:

وأحاط علما بال报告 المتعلق بالاستعراض المالي السنوي لـ صندوق الأمم المتحدة للسكان في عام ١٩٩٦ (DP/FPA/1997/13):

واتخذ المقرر ٢٧/٩٧ المؤرخ ١٩ أيلول/سبتمبر ١٩٩٧ بشأن نظام خدمات الدعم التقني لـ صندوق الأمم المتحدة للسكان (DP/FPA/1997/16):

#### البند ٨: صندوق الأمم المتحدة للسكان: تعبئة الموارد

قرر أن يواصل النظر في البند ٨ المتعلق بـ تعبئة موارد الصندوق في دورته العادية الثانية لعام ١٩٩٨:

#### البند ٩: صندوق الأمم المتحدة للسكان: البرامج القطرية والمسائل ذات الصلة

قرر إرجاء النظر في البرامج القطرية للـ صندوق، التي كان من المقرر في البداية أن ينظر فيها في الدورة العادية الثالثة لعام ١٩٩٧ (باراغواي والجزائر والصين ومصر ونيكاراغوا ومنطقة المحيط الهادئ الفرعية) إلى الدورة العادية الأولى لعام ١٩٩٨:

#### البند ١٠: مسائل أخرى

اتخذ المقرر ٢٨/٩٧ المؤرخ ١٩ أيلول/سبتمبر ١٩٩٧ بشأن صلاحيات اللجنة التنسيقية الصحية المشتركة بين منظمة الصحة العالمية واليونيسيف وـ صندوق الأمم المتحدة للسكان (DP/FPA/1997/17):

وصدق على تعينات ممثليه لدى اللجنة التنسيقية الصحية؛

وأحاط علما بال报 告的 shouyi المتعلق بالأنشطة المضطلع بها في جمهورية الكونغو الديمقراطية؛

وأحاط علما بـ التوصيات الـ لـ اللجنة الاستشارية المعنية بالـ المنظمـات غير الحكومية والتـابـعة لـ صندوق الأمم المتـحدـة للـ سـكـان؛

وأحاط علما بالـ تـقرـير الشـفـوي لمـديـر البرـنـامـج عن اـحتـياـطي الإـيوـاء المـيدـاني لـبرـنـامـج الأـمم المـتحـدة الإنـمائـي؛

وأحاط علما بالـ بيان الشـفـوي الذي قـدـمه مـسـاعـد مدـيـر البرـنـامـج، مـكتـب دـعم السـيـاسـات والـبرـامـج، بشـأن الدـورـة الأولى لـ مؤـتمر الدول الأـطـراف في اـتفـاقـية الأـمم المـتحـدة لمـكافـحة التـصـحر و/أـو الجـفـاف في الـبلـدان التي تـعـانـي من حـالـات الجـفـاف و/أـو التـصـحر الشـدـيد وـخـاصـة في أـفـريـقيـا؛

وقرر أن يستأنف النظر في تقارير البعثات عن الزيارات الميدانية لكوبا وجامايكا في عام ١٩٩٧ (DP/1997/CRP.24) وقيرغيزستان ولاتفيا في عام ١٩٩٧ (DP/1997/CRP.27) وذلك في جلسة غير رسمية للمجلس يجري عقدها في وقت لاحق من عام ١٩٩٧.

١٩٩٧ سبتمبر / أيلول ١٩

مرفق

خطة عمل مبدئية

المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي  
وصندوق الأمم المتحدة للسكان

الدورة العادية الأولى لعام ١٩٩٨  
٢٢-١٩ كانون الثاني/يناير - ٥ أيام عمل)

رقم البند	طابع التقرير	لاتخاذ إجراء / للعلم	الوقت المخصص	البند والموضوع
<u>المسائل التنظيمية</u>				١
جدول الأعمال المؤقت، والشروطات، وقائمة الوثائق	( )	لاتخاذ إجراء	رسمي (DP/1998/L.1)	
تقرير عن الدورة العادية الثالثة لعام ١٩٩٧	( )	لاتخاذ إجراء	رسمي	
المقررات التي اتخذها المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان	( )	نصف يوم	للعلم	رسمي
خطة العمل السنوية لعام ١٩٩٧ للمجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان	( )			
<u>الجزء المشترك بين صندوق الأمم المتحدة للسكان</u>				
<u>وببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي</u>				
لمحة مستكملة عن تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات (٢٩٧ و ٣٩٧)	( )	لاتخاذ إجراء / للعلم	رسمي	٢
<u>الجزء المتعلق بصندوق الأمم المتحدة للسكان</u>	( )	يوم واحد		
<u>صندوق الأمم المتحدة للسكان: البرامج القطرية والمسائل ذات الصلة</u>	( )	لاتخاذ إجراء	رسمي	٣
<u>الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي</u> <u>برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في عام ٢٠٠١:</u>	( )			
متابعة المقرر ١٥/٩٧ - تقرير مرحلبي	( )	نصف يوم	للعلم	شفوي
زيادة تركيز الاهتمام	( )	لاتخاذ إجراء	رسمي	
<u>أطر التعاون القطري والمسائل ذات الصلة</u>				٤
أطر التعاون القطري				٥

البند والموضوع	الوقت المخصص	لاتخاذ إجراء للعلم	طابع التقرير	رقم البند
ورقات استراتيجية التنفيذ لأطر التعاون الإقليمي (تتضمن جدول زمبيا لاستعراض منتصف المدة والمنهجية المقترنة (٩/٩٧)	( ) ( ) ( ) ( )	لاتخاذ إجراء	رسمي	
تقديم المساعدة لميانمار (١/٩٦) <u>المسائل المالية والمتعلقة بالميزانية والإدارية</u>	( )	لاتخاذ إجراء	رسمي	٦
استعراض طائق الموارد غير الأساسية (٤٤/٩٦)، بما في ذلك متابعة الفقرة ٢٢ من القرار ١٥/٩٧ (المبادئ التوجيهية المتعلقة بالتنفيذ الوطني ودور برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في مجال التنفيذ	( ) ( ) ( ) ( )	لاتخاذ إجراء	رسمي	
موارد برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وخيارات استراتيجية التمويل: "الطلع لاستراتيجية تمويل مستدامة لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي"	( ) ( ) ( )	ورقة غرفة للعلم	اجتماع	
استعراض عملية المائدة المستديرة <u>مسائل أخرى</u>	( )	ورقة غرفة للعلم	اجتماع	٧

ملاحظة: ستعقد في كانون الثاني/يناير ١٩٩٨ دورة مشتركة مع اليونيسيف لمدة يوم واحد لاتاحة تبادل الآراء بشأن أثر الإصلاح الشامل للأمم المتحدة على الصناديق والبرامج.

-----